

G 68G
S.5-59

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



Staatskoerant Government Gazette

Verkoopprys • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik **50c** Local
Buitelands **70c** Other countries
Posvry • Post free

**Regulasiekoerant
Regulation Gazette
No. 4235**

As 'n Nuusblad by die
Poskantoor geregistreer
Registered at the Post Office
as a Newspaper

Vol. 278

PRETORIA, 5 AUGUSTUS 1988
AUGUST

No. 11443

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. R. 1556

5 Augustus 1988

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/68)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

G. MARAIS,
Adjunk-minister van Finansies.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF FINANCE

No. R. 1556

5 August 1988

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/68)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,
Deputy Minister of Finance.

BYLAE

Pos	Subpos	T. S.	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg	Annotations
39.26	..20	2	Deur na subpos No. 3926.20.10 die volgende in te voeg: Eenstuk beskermende pakke wat toebehore vir verbinding aan asemhalingtoestelle inkorporeer	getal	vry"	

Opmerking.—Afsonderlike voorsiening word gemaak vir eenstuk beskermende pakke van plastieke, wat toebehore vir verbinding aan asemhalingtoestelle inkorporeer, teen 'n skaal van reg van vry.

SCHEDULE

Heading	Sub-heading	C. D.	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty	Annotations
39.26	..20	2	By the insertion after subheading No. 3926.20.10 of the following: One piece protective suits incorporating fittings for connection to breathing apparatus	no.	free"	

Note.—Separate provision is made for one piece protective suits, of plastics, incorporating fittings for connection to breathing apparatus, at a rate of duty of free.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

No. R. 1551

5 Augustus 1988

WET OP PRYSBEHEER, 1964

AANWYSING VAN ADJUNK-PRYSKONTROLEUR

Ek, Johannes Everhardus Martinus Vos, Pryscontroleur, maak hierby vir algemene inligting bekend dat ek, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 3 van die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet 25 van 1964), Johannes Hendrik Coetzer as Adjunk-pryskontroleur aangewys het.

Goewermentskennisgewing R. 2289 van 16 Oktober 1987 word hierby met ingang van 5 Augustus 1988 ingetrek.

J. E. M. VOS,
Pryscontroleur.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU- EKONOMIE EN -BEMARKING

No. R. 1561

5 Augustus 1988

BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 VAN 1968)

REGULASIES BETREFFENDE KORING- EN ROGPRODUKTE.—WYSIGING

Die Minister van Landbou het kragtens artikel 89 van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1981 van 30 September 1977, soos gewysig deur die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewings R. 564 van 23 Maart 1978, R. 968 van 12 Mei 1978, R. 986 van 19 Mei 1978, R. 1979 van 29 September 1978, R. 1759 van 17 Augustus 1979, R. 1142 van 6 Junie 1980, R. 2151 van 24 Oktober 1980, R. 1097 van 22 Mei 1981, R. 2384 van 30 Oktober 1981, R. 1548 van 20 Julie 1984, R. 2453 van 9 November 1984, R. 1429 van 28 Junie 1985, R. 2275 van 7 Oktober 1985, R. 771 van 25 April 1986, R. 1475 van 11 Julie 1986, R. 2103 van 3 Oktober 1986 en R. 42 van 15 Januarie 1988.

Vervanging van regulasie 4 van die Regulasies

2. Regulasie 4 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"Koringmeelblom

4. (1) Koringmeelblom moet, behoudens die toelaatbare afwykings in subregulasie (2) uiteengesit, aan die volgende vereistes voldoen:

(a) *Koekmeelblom*.—Koekmeelblom is suiwer, gesonde koringmeelblom—

(i) met 'n voginhoud van hoogstens 14 % (m/m);

(ii) met 'n asinhoud van hoogstens 0,55 % (m/m) op 'n vogvrye basis; en

(iii) wat fyn genoeg is om deur 'n 212-mikrondraadmaassif te gaan.

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

No. R. 1551

5 August 1988

PRICE CONTROL ACT, 1964

DESIGNATION OF DEPUTY PRICE CONTROLLER

I, Johannes Everhardus Martinus Vos, Price Controller, do hereby make known for general information, that in terms of the powers vested in me by section 3 of the Price Control Act, 1964 (Act 25 of 1964), I have designated Johannes Hendrik Coetzer as Deputy Price Controller.

Government Notice R. 2289 of 16 October 1987 is hereby withdrawn with effect from 5 August 1988.

J. E. M. VOS,
Price Controller.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. R. 1561

5 August 1988

MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968)

REGULATIONS RELATING TO WHEATEN AND RYE PRODUCTS.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has under section 89 of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), made the regulations in the Schedule.

SCHEDULE

Definitions

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published by Government Notice R. 1981 of 30 September 1977, as amended by the regulations published by Government Notices R. 564 of 23 March 1978, R. 968 of 12 May 1978, R. 986 of 19 May 1978, R. 1979 of 29 September 1978, R. 1759 of 17 August 1979, R. 1142 of 6 June 1980, R. 2151 of 24 October 1980, R. 1097 of 22 May 1981, R. 2384 of 30 October 1981, R. 1548 of 20 July 1984, R. 2453 of 9 November 1984, R. 1429 of 28 June 1985, R. 2275 of 7 October 1985, R. 771 of 25 April 1986, R. 1475 of 11 July 1986, R. 2103 of 3 October 1986 and R. 42 of 15 January 1988.

Substitution of regulation 4 of the Regulations

2. The following regulation is hereby substituted for regulation 4 of the Regulations:

"Wheaten flour

4. (1) Wheaten flour shall, subject to the permissible deviations set out in subregulation (2), comply with the following requirements:

(a) *Cake flour*.—Cake flour shall be pure, sound wheaten flour—

(i) with a moisture content not exceeding 14 % (m/m);

(ii) with an ash content not exceeding 0,55 % (m/m) on a moisture-free basis; and

(iii) which is sufficiently fine to pass through a 212 micron wire mesh sieve.

(b) *Witbroodmeelblom*.—Witbroodmeelblom is suiwer, gesonde koringmeelblom—

- (i) met 'n voginhoud van hoogstens 14 % (m/m);
- (ii) met 'n asinhoud van minstens 0,60 % (m/m) en hoogstens 0,82 % (m/m) op 'n vogvrye basis; en
- (iii) wat fyn genoeg is om deur 'n 212-mikrondraadmaassif te gaan.

(c) *Ongespesifiseerde koringmeelblom*.—Koringmeelblom wat nie aan die spesifikasies van koekmeelblom of witbroodmeelblom in paragraaf (a) of (b) uiteengesit, voldoen nie, word geag ongespesifiseerde koringmeelblom te wees.

(2) Koringmeelblom wat nie aan 'n spesifikasie in subregulasie (1) (a) of (1) (b) uiteengesit, voldoen nie, sal, nieëstaande die bepalings van genoemde subregulasie, geag word aan die genoemde spesifikasie vir 'n bepaalde klas te voldoen, indien sodanige koringmeelblom—

(a) in die geval van 'n spesifikasie met betrekking tot die voginhoud, met hoogstens 0,1 persentasie-eenhede van die voorgekrewe maksimum afwyk; en

(b) in die geval van 'n spesifikasie met betrekking tot die asinhoud van koekmeelblom, met nie meer as 0,01 persentasie-eenhede en, in die geval van witbroodmeelblom, met hoogstens 0,03 persentasie-eenhede van die minimum of maksimum voorgeskrewe asinhoud afwyk."

Vervanging van regulasie 5 van die Regulasies

3. Regulasie 5 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"Koringmeel"

5. (1) Koringmeel moet behoudens die toelaatbare afwykings in subregulasie (2) uiteengesit, aan die volgende vereistes voldoen:

(a) *Bruinbroodmeel*.—Bruinbroodmeel is suiwer, gesonde koringmeel—

- (i) met 'n voginhoud van hoogstens 14 % (m/m); en
- (ii) wat, indien dit deur 'n 212-mikrondraadmaassif gesif word, 'n semelinhoud van 12,5 % (m/m) sal hê: Met dien verstande dat bruinbroodmeel wat 'n semelinhoud van minstens 10 % (m/m) en hoogstens 15 % (m/m) het, geag word aan genoemde semelinhoudvereistes te voldoen: Met dien verstande verder dat—

(aa) die meelblomfraksie wat deur 'n 212-mikrondraadmaassif gaan, 'n asinhoud van minstens 0,60 % (m/m) en hoogstens 0,82 % (m/m) op 'n vogvrye basis het; en

(bb) die semels wat bo-op 'n 212-mikrondraadmaassif agterbly, 'n asinhoud van minstens 3 % (m/m) op 'n vogvrye basis het.

(b) *Volkoringmeel*.—Volkoringmeel is suiwer, gesonde koringmeel—

- (i) met 'n voginhoud van hoogstens 14 % (m/m); en
- (ii) met 'n asinhoud van minstens 1,50 % (m/m) en hoogstens 1,90 % (m/m) op 'n vogvrye basis.

(c) *Ongespesifiseerde koringmeel*.—Koringmeel wat nie aan die spesifikasies vir bruinbroodmeel of volkoringmeel in paragraaf (a) of (b) uiteengesit, voldoen nie, word geag ongespesifiseerde koringmeel te wees.

(2) Koringmeel wat nie aan 'n spesifikasie in subregulasie (1) (a) of (1) (b) uiteengesit, voldoen nie, sal, nieëstaande die bepalings van genoemde subregulasie geag word aan genoemde spesifikasie vir 'n bepaalde klas te voldoen, indien sodanige koringmeel—

(a) in die geval van 'n spesifikasie met betrekking tot die voginhoud, met hoogstens 0,1 persentasie-eenhede van die voorgekrewe maksimum afwyk;

(b) *White bread flour*.—White bread flour shall be pure, sound wheaten flour—

- (i) with a moisture content not exceeding 14 % (m/m);
- (ii) with an ash content of not less than 0,60 % (m/m) and not exceeding 0,82 % (m/m) on a moisture-free basis; and

(iii) which is sufficiently fine to pass through a 212 micron wire mesh sieve.

(c) *Unspecified wheaten flour*.—Wheaten flour which does not comply with the specifications of cake flour or white bread flour set out in paragraph (a) or (b) shall be deemed to be unspecified wheaten flour.

(2) Wheaten flour which does not comply with a specification set out in subregulation 1 (a) or 1 (b) shall, notwithstanding the provisions of the said subregulation, be deemed to comply with any such specification for a particular class if such wheaten flour—

(a) in the case of a specification relating to the moisture content, deviates by not more than 0,1 percentage units from the maximum prescribed; and

(b) in the case of a specification relating to the ash content set out in subregulation 1 (a) (ii), deviates by not more than 0,01 percentage units or, as set out in subregulation 1 (b) (ii), deviates by not more than 0,03 percentage units from the prescribed minimum or maximum ash content."

Substitution of regulation 5 of the Regulations

3. The following regulation is hereby substituted for regulation 5 of the Regulations:

"Wheaten meal"

5. (1) Wheaten meal shall, subject to the permissible deviations set out in subregulation (2), comply with the following requirements:

(a) *Brown bread meal*.—Brown bread meal shall be pure, sound wheaten meal—

(i) with a moisture content not exceeding 14 % (m/m); and

(ii) which, when sieved through a 212 micron wire mesh sieve, has a bran content of 12,5 % (m/m): Provided that brown bread meal with a bran content of not less than 10,0 % (m/m) and not exceeding 15 % (m/m) shall be deemed to comply with the above-mentioned bran content requirement: Provided further that—

(aa) the flour fraction which passes through a 212 micron wire mesh sieve has an ash content of not less than 0,60 % (m/m) and not exceeding 0,82 % (m/m) on a moisture-free basis; and

(bb) the bran remaining above the 212 micron wire mesh sieve has an ash content of not less than 3 % (m/m) on a moisture-free basis.

(b) *Whole-wheat meal*.—Whole-wheat meal shall be pure, sound wheaten meal—

(i) with a moisture content not exceeding 14 % (m/m); and

(ii) with an ash content of not less than 1,50 % (m/m) and not exceeding 1,90 % (m/m) on a moisture-free basis.

(c) *Unspecified wheaten meal*.—Wheaten meal which does not comply with the specifications of brown bread meal or whole-wheat meal set out in paragraph (a) or (b), shall be deemed to be unspecified wheaten meal.

(2) Wheaten meal which does not comply with a specification set out in subregulation 1 (a) or 1 (b) shall, notwithstanding the provisions of the said subregulation, be deemed to comply with any such specification for a particular class if such wheaten meal—

(a) in the case of a specification relating to the moisture content, deviates by not more than 0,1 percentage units from the maximum prescribed;

(b) in die geval van 'n spesifikasie met betrekking tot die asinhoud van die meelblomfraksie in subregulasie (1) (a) (ii) (aa) uiteengesit, met hoogstens 0,03 persentasie-eenhede van die minimum of maksimum voorgeskrewe asinhoud afwyk;

(c) in die geval van 'n spesifikasie met betrekking tot die asinhoud van die semels in subregulasie (1) (a) (ii) (bb) uiteengesit, met hoogstens 0,1 persentasie-eenhede van die minimum afwyk; en

(d) in die geval van 'n spesifikasie met betrekking tot die asinhoud van volkoringmeel met hoogstens 0,03 persentasie-eenhede van die voorgeskrewe minimum of maksimum asinhoud afwyk."

No. R. 1562

5 Augustus 1988

BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 VAN 1968)

SUIWELSKEMA.—HEFFING EN SPESIALE HEFFING OP SUIWELPRODUKTE—WYSIGING

Ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van Landbou, maak hierby ingevolge artikel 79 van die Bemakingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), bekend dat—

(a) die Suiwelraad bedoel in artikel 6 van die Suiwelskema gepubliseer by Proklamasie R. 290 van 1978, soos gewysig, kragtens artikels 21 en 22 van genoemde Skema die Bylae by Goewermentskennisgewing R. 863 van 29 April 1988 gewysig het in die mate in die Bylae hierby uiteengesit; en

(b) genoemde wysiging deur my goedgekeur is en op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

J. J. G. WENTZEL,

Minister van Landbou.

BYLAE

Die Bylae by Goewermentskennisgewing R. 863 van 29 April 1988 word hierby gewysig deur die volgende subklousule na subklousule (3) van klousule 3 by te voeg:

"(4) Iemand wat die spesiale heffing ten opsigte van die nywerheidsmelk vermeld in item 1 van Tabel 2 moet betaal, kan 'n bedrag van 0,44 sent per kilogram bottervet en 0,67 sent per kilogram proteïen van die produsent van sodanige nywerheidsmelk verhaal."

No. R. 1563

5 Augustus 1988

BEMARKINGSWET, 1968 (WET 59 VAN 1968)

SOMERGRAANSKEMA.—VERBOD OP DIE VERKOOP VAN MIELIES DEUR PRODUSENTE

Ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van Landbou, maak hierby ingevolge artikel 79 van die Bemakingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), bekend dat—

(a) die Mielieraad bedoel in artikel 6 van die Somergraanskema gepubliseer by Proklamasie R. 45 van 1979, soos gewysig, kragtens artikel 38 van genoemde Skema die verbod in die Bylae uiteengesit opgelê het;

(b) genoemde verbod deur my goedgekeur is en op die datum van publikasie hiervan in werking tree; en

(c) Goewermentskennisgewings R. 1059 van 15 Mei 1981, R. 1089 van 20 Mei 1983 en R. 770 van 4 April 1985 met ingang van genoemde datum van inwerking-treding herroep word.

J. J. G. WENTZEL,

Minister van Landbou.

(b) in the case of a specification relating to the ash content of the flour fraction set out in subregulation (1) (a) (ii) (aa) deviates by not more than 0,03 percentage units from the minimum or maximum ash content prescribed;

(c) in the case of a specification relating to the ash content of the bran set out in subregulation (1) (a) (ii) (bb) deviates by not more than 0,1 percentage units from the minimum prescribed; and

(d) in the case of a specification relating to the ash content of whole-wheat meal deviates by not more than 0,03 percentage units from the minimum or maximum ash content prescribed."

No. R. 1562

5 August 1988

MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968)

DAIRY SCHEME.—LEVY AND SPECIAL LEVY ON DAIRY PRODUCTS—AMENDMENT

I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agriculture, hereby make known in terms of section 79 of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), that—

(a) the Dairy Board referred to in section 6 of the Dairy Scheme published by Proclamation R. 290 of 1978, as amended, has under sections 21 and 22 of the said Scheme amended the Schedule to Government Notice R. 863 of 29 April 1988 to the extent set out in the Schedule hereto; and

(b) the said amendment has been approved by me and shall come into operation on the date of publication hereof.

J. J. G. WENTZEL,

Minister of Agriculture.

SCHEDULE

The Schedule to Government Notice R. 863 of 29 April 1988 is hereby amended by the addition after subclause (3) of clause 3 of the following subclause:

"(4) Any person who has to pay the special levy in respect of the industrial milk specified in item 1 of Table 2, may recover an amount of 0,44 cents per kilogram butterfat and 0,67 cents per kilogram protein from the producer of such industrial milk."

No. R. 1563

5 August 1988

MARKETING ACT, 1968 (ACT 59 OF 1968)

SUMMER GRAIN SCHEME.—PROHIBITION OF THE SALE OF MAIZE BY PRODUCERS

I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agriculture, hereby make known in terms of section 79 of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), that—

(a) the Maize Board referred to in section 6 of the Summer Grain Scheme published by Proclamation R. 45 of 1979, as amended, has under section 38 of the said Scheme imposed the prohibition set out in the Schedule;

(b) the said prohibition has been approved by me and shall come into operation on the date of publication hereof; and

(c) Government Notices R. 1059 of 15 May 1981, R. 1089 of 20 May 1983 and R. 770 of 4 April 1985 are repealed with effect from the said date of commencement.

J. J. G. WENTZEL,

Minister of Agriculture.

BYLAE**Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Skema geheg is, daardie betekenis en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“die regulasies” die regulasies met betrekking tot die gradering en verpakking van mielies wat kragtens artikel 89 van die Wet uitgevaardig is;

“die Skema” die Somergraanskema gepubliseer by Proklamasie R. 45 van 1979, soos gewysig;

“Gebied A” Gebied A soos in die regulasies omskryf;

“Gebied B” Gebied B soos in die regulasies omskryf;

“mieliehandelaar” ’n persoon wat ingevolge artikel 36 van die Skema geregistreer is om op ’n bepaalde perseel mielies van produsente daarvan aan te koop om met sodanige mielies as ’n besigheid te handel; en

“mielies” mielies van die klasse in die regulasies vermeld, met inbegrip van mielies in ongedorste vorm, maar met uitsluiting van groenmielies bestem vir menslike verbruik as groenmielies.

Verbod op produsente

2. (1) Geen produsent van mielies in Gebied A mag mielies verkoop nie behalwe aan of deur bemiddeling van die Raad.

(2) Geen produsent van mielies in Gebied B mag mielies verkoop nie behalwe aan of deur bemiddeling van die Raad of aan ’n mieliehandelaar.

(3) Geen produsent van mielies buite Gebied A of Gebied B mag mielies in enigeen van genoemde Gebiede verkoop nie behalwe—

(a) indien dit in Gebied A aan of deur bemiddeling van die Raad verkoop word; en

(b) indien dit in Gebied B aan of deur bemiddeling van die Raad of aan ’n mieliehandelaar verkoop word.

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG**No. R. 1521****5 Augustus 1988****REGULASIES KRAGTENS DIE WET OP MASJINERIE EN BEROEPSVEILIGHEID, 1983 (WET 6 VAN 1983)**

Die Minister van Mannekrag het kragtens artikel 35 van die Wet op Masjinerie en Beroepsveiligheid, 1983 (Wet 6 van 1983), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE**ALGEMENE MASJINERIEREGULASIES****Woordomskrywing**

1. In hierdie Regulasies het ’n woord of uitdrukking waaraan in die Wet ’n betekenis geheg word, die betekenis aldus daaraan geheg en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“afdelingsinspekteur” die afdelingsinspekteur in regulasie 1 van die Algemene Administratiewe Regulasies, afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 2206 van 5 Oktober 1984 bedoel;

“bouwerk” bouwerk soos in die Algemene Administratiewe Regulasies, afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 2206 van 5 Oktober 1984 omskryf;

SCHEDULE**Definitions**

1. Any word or expression in this Schedule to which a meaning has been assigned in the Scheme shall have that meaning and, unless the context otherwise indicates—

“Area A” means Area A as defined in the regulations;

“Area B” means Area B as defined in the regulations;

“maize” means maize of the classes specified in the regulations, including maize in unthreshed form, but excluding green maize for human consumption as green maize;

“maize trader” means a person who is registered in terms of section 36 of the Scheme to buy maize from producers thereof on a specific premises to deal with such maize in the course of trade;

“the regulations” means the regulations relating to the grading and packing of maize that were made under section 89 of the Act; and

“the Scheme” means the Summer Grain Scheme published by Proclamation R. 45 of 1979, as amended.

Prohibition on producers

2. (1) No producer of maize within Area A shall sell maize except to or through the Board.

(2) No producer of maize within Area B shall sell maize except to or through the Board or to a maize trader.

(3) No producer of maize outside Area A or Area B shall sell such maize within any one of the said Areas except—

(a) if it is sold within Area A to or through the Board; and

(b) if it is sold within Area B to or through the Board or to a maize trader.

DEPARTMENT OF MANPOWER**No. R. 1521****5 August 1988****REGULATIONS UNDER THE MACHINERY AND OCCUPATIONAL SAFETY ACT, 1983 (ACT 6 OF 1983)**

The Minister of Manpower has, under section 35 of the Machinery and Occupational Safety Act, 1983 (Act 6 of 1983), made the regulations in the Schedule

SCHEDULE**GENERAL MACHINERY REGULATIONS****Definitions**

1. In these Regulations any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act, shall have the meaning so assigned and, unless the context otherwise indicates—

“building work” means building work as defined in the General Administrative Regulations, published under Government Notice R. 2206 of 5 October 1984;

“certificated engineer” means any person to whom a certificate of competency referred to in regulation E1 (1) of the Regulations, published under Government Notice R. 929 of 28 June 1963, has been granted and includes any person who is the holder of a certificate of competency in mechanical or electrotechnical engineering issued before 1 January 1966 under the Mines and Works Act, 1956 (Act 27 of 1956);

“bevoegde persoon” met betrekking tot masjinerie, ’n persoon wat—

(a) ’n vakleerlingskap uitgedien het in ’n ingenieursbedryf wat die bediening en onderhoud van masjinerie ingesluit het, of minstens vyf jaar praktiese ondervinding in die bediening en onderhoud van masjinerie gehad het, en wat gedurende of na sodanige vakleerlingskap of tydperk van praktiese ondervinding na gelang van die geval, minstens een jaar ondervinding gehad het in die bediening en onderhoud wat toepaslik is op die klas masjinerie waarvoor hy toesig moet hou;

(b) ’n ingenieursdiploma verwerf het in òf die werktuigkundige òf die Elektrotegniese (swaarstroom) velde met ’n akademiese kwalifikasie van ten minste T3 of N5, of van ’n gelykstaande vlak, en wat na verwerwing van sodanige kwalifikasie minstens twee jaar praktiese ondervinding gehad het in die bediening en onderhoud wat toepaslik is op die klas masjinerie waarvoor hy toesig moet hou;

(c) ’n gegradueerde ingenieur is en minstens twee jaar nagraadse praktiese ondervinding gehad het in die bediening en onderhoud wat toepaslik is op die klas masjinerie waarvoor hy toesig moet hou en wat die eksamen in die Wet en die regulasies wat daaronder uitgevaardig is wat afgeneem word deur die Eksamenkommissie ingevolg regulasie E5 (2) van die regulasies afgekondig onder Goewermentskennisgewing R. 929 van 28 Junie 1963 geslaag het of;

(d) ’n gediplomeerde ingenieur is;

“die Wet” op Masjinerie en Beroepsveiligheid, 1983 (Wet 6 van 1983);

“elektriese installasie” ’n elektriese installasie soos in regulasie 1 van die Elektriese Installasieregulasies, afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 2270 van 11 Oktober 1985 omskryf;

“gediplomeerde ingenieur” iemand aan wie ’n sertifikaat van bevoegdheid bedoel in regulasie E1 (1) van die Regulasies, afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 929 van 28 Junie 1963, toegeken is, asook iemand wat die houër is van ’n sertifikaat van bevoegdheid as werktuigkundige of elektrotegniese ingenieur wat voor 1 Januarie 1966 kragtens die Wet op Myne en Bedrywe, 1956 (Wet 27 van 1956) uitgereik is;

“gegradueerde ingenieur” iemand wat ’n graad in werktuigkundige of elektrotegniese ingenieurswese by ’n Suid-Afrikaanse Universiteit of ’n graad wat deur die Departement van Nasionale Opvoeding as gelykstaande aan so ’n graad erken word, verwerf het;

“goederehyser” ’n hyser wat uitsluitlik gebruik word vir die vervoer van goedere en die oppassers en bedieners wat nodig en gemagtig is om daarin te ry, maar nie ook ’n hysmasjien wat met die hand gewerk word nie;

“hyser” ’n hyser, hysmasjien of ander toestel wat gebruik word vir die vervoer van persone en goedere deur middel van ’n hysbak, hysbok, hysraam of ander houër in ’n luikgang aan vaste leispore, maar nie ook ’n bouers-hysmasjien of ’n hysmasjien wat met die hand gewerk word nie;

“lewendig” elektries gelaai;

“roltrap” ’n kragaangedrewe skuins deurlopende trap met bewegende trappies en handrelings wat bestem is vir die vervoer van persone van een vlak na ’n ander;

“skofman” ’n persoon wat in diens geneem is om oor die gebruik van masjinerie toesig te hou en wat oor die nodige kennis en ondervinding beskik om die veilige gebruik van sodanige masjinerie te verseker.

“competent person” in relation to machinery, means any person who—

(a) has served an apprenticeship in an engineering trade which included the operation and maintenance of machinery, or has had at least five years’ practical experience in the operation and maintenance of machinery, and who during or subsequent to such apprenticeship or period of practical experience, as the case may be, has had not less than one year’s experience in the operation and maintenance appropriate to the class of machinery he is required to supervise;

(b) has obtained an engineering diploma in either the mechanical or electrotechnical (heavy current) fields with an academic qualification of at least T3 or N5, or of an equivalent level, and who subsequent to achieving such qualification has had not less than two years’ practical experience in the operation and maintenance appropriate to the class of machinery he is required to supervise;

(c) is a graduate engineer and has had not less than two years’ post-graduate practical experience in the operation and maintenance appropriate to the class of machinery he is required to supervise and who has passed the examination on the Act and the regulations made thereunder, held by the Commission of Examiners in terms of regulation E5 (2) of the regulations published under Government Notice R. 929 of 28 June 1963; or

(d) is a certificated engineer;

“divisional inspector” means the divisional inspector referred to in regulation 1 of the General Administrative Regulations, published under Government Notice R. 2206 of 5 October 1984;

“electrical installation” means any electrical installation as defined in regulation 1 of the Electrical Installation Regulations, published under Government Notice R. 2270 of 11 October 1985;

“elevator” means any lift, hoist or other appliance used for the conveyance of persons and goods by means of a car, cage, cradle or other receptacle in a hatchway on fixed guides, but does not include a builder’s hoist or a hoist worked by hand power;

“escalator” means any power-driven inclined continuous stairway with moving steps and hand rails which is intended for the conveyance of persons from one level to another;

“goods elevator” means any elevator used solely for the conveyance of goods and such attendants and operators as are necessary and authorised to travel therein, but does not include a hoist worked by hand power;

“graduate engineer” means any person who has obtained a degree in mechanical or electrotechnical engineering at a South African university, or a degree recognised by the Department of National Education as equivalent to any such degree;

“live” or “alive” means electrically charged;

“shiftsman” means any person employed to supervise the use of machinery and who has the necessary knowledge and experience to ensure the safe use of such machinery;

“the Act” means the Machinery and Occupational Safety Act, 1983 (Act 6 of 1983).

Toesig oor masjinerie

2. (1) Ten einde te verseker dat die bepalings van die Wet en hierdie Regulasies met betrekking tot masjinerie nagekom word, moet 'n werkgewer of gebruiker van masjinerie, behoudens hierdie regulasie, 'n persoon in 'n heeltydse hoedanigheid skriftelik aanwys ten opsigte van elke perseel waarop of waarin masjinerie gebruik word.

(2) Die hoofinspekteur kan, onderworpe aan die voorwaardes wat hy oplê, 'n werkgewer of gebruiker van masjinerie toelaat om meer as een persoon ingevolge subregulasie (1) aan te wys.

(3) Behoudens die bepalings van hierdie regulasie moet 'n persoon wat ingevolge subregulasie (1) aangewys word 'n bevoegde persoon wees.

(4) (a) Indien—

(i) die som van die krag wat deur masjinerie op of in die betrokke perseel opgewek en die krag wat van ander bronne, met inbegrip van die opwekking van stoom vir prosesseringsdoeleindes, verkry word meer as 1 200 kW, maar minder as 3 000 kW is, moet die persoon wat ingevolge subregulasie (1) aangewys word 'n persoon wees soos in paragraaf (b), (c) of (d) van die omskrywing van bevoegde persoon bedoel;

(ii) so 'n som 3 000 kW of meer is, moet die persoon wat aldus aangewys word 'n persoon wees soos in paragraaf (c) of (d) van genoemde omskrywing bedoel.

(b) By die toepassing van paragraaf (a) word die krag wat van die opwekking van stoom deur 'n bepaalde stoomketel verkry word in kW bereken deur die vervaardiger se berekende verdampingskapasiteit (in kg water per uur teen 100 °C) deur 21 te deel of, in die afwesigheid van so 'n berekende verdampingskapasiteit, deur die verhittingsoppervlakte van daardie stoomketel (in m²) met 0,8 te vermenigvuldig.

(5) Indien, in die geval waar masjinerie op of in die betrokke perseel alleen vir die verspreiding van elektrisiteit gebruik word—

(a) die maksimum aanvraag oor enige aaneenlopende tydperk van 30 minute 3 000 kVA of minder is, moet die persoon wat ingevolge subregulasie (1) aangewys word 'n persoon wees soos in paragraaf (a) van die omskrywing van bevoegde persoon bedoel en as 'n installasie-elektrisiën ingevolge regulasie 11 (1) van die Elektriese Installasieregulasies, afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 2270 van 11 Oktober 1985, geregistreer wees;

(b) so 'n aanvraag meer as 3 000 kVA, maar minder as 10 000 kVA is, moet die persoon wat aldus aangewys word 'n persoon wees soos in paragraaf (b), (c) of (d) van genoemde omskrywing bedoel;

(c) so 'n aanvraag 10 000 kVA of meer is, moet die persoon wat aldus aangewys word 'n persoon wees soos in paragraaf (c) of (d) van genoemde omskrywing bedoel.

(6) Ondanks die bepalings van subregulasies (3), (4) en (5), kan die hoofinspekteur, onderworpe aan die voorwaardes wat hy oplê, 'n werkgewer of gebruiker van masjinerie toelaat om 'n persoon wat oor 'n ander kwalifikasie as dié van 'n bevoegde persoon beskik ingevolge subregulasie (1) aan te wys.

(7) (a) 'n Werkgewer of gebruiker van masjinerie kan een of meer bevoegde persone aanwys om 'n persoon, aangewys ingevolge subregulasie (1), behulpsaam te wees.

(b) Die hoofinspekteur kan 'n werkgewer of gebruiker van masjinerie by skriftelike kennisgewing gelas om binne die tydperk in die kennisgewing vermeld die aldus vermelde getal persone wat oor die aldus vermelde kwalifikasies beskik, aan te wys om 'n persoon, aangewys ingevolge subregulasie (1), behulpsaam te wees.

Supervision of machinery

2. (1) In order to ensure that the provisions of the Act and these Regulations in relation to machinery are complied with, an employer or user of machinery shall, subject to this regulation, in writing designate a person in a full-time capacity in respect of every premises on or in which machinery is being used.

(2) The chief inspector may, subject to such conditions as he may impose, permit an employer or user of machinery to designate more than one person in terms of subregulation (1).

(3) Subject to the provisions of this regulation, an employee designated in terms of subregulation (1) shall be a competent person.

(4) (a) If—

(i) the sum of the power generated by machinery on or in the premises in question and the power derived from other sources, including the generation of steam for process purposes, exceeds 1200 kW, but is less than 3000 kW, the person designated in terms of subregulation (1) shall be a person as referred to in paragraph (b), (c) or (d) of the definition of "competent person";

(ii) any such sum is 3000 kW or more, the person so designated shall be a person as referred to in paragraph (c) or (d) of the said definition.

(b) For the purpose of paragraph (a), the power derived from the generation of steam by any particular boiler shall be calculated in kW by dividing the manufacturer's rated evaporative capacity (in kg of water per hour at 100 °C) by 21 or, in the absence of any such rated evaporative capacity, by multiplying the heating surface of that boiler (in m²) by 0,8.

(5) If, in the case where machinery on or in the premises in question is used solely for the distribution of electricity—

(a) the maximum demand over any continuous period of 30 minutes is 3000 kVA or less, the person designated in terms of subregulation (1) shall be a person as referred to in paragraph (a) of the definition of "competent person" and registered as an installation electrician in terms of regulation 11 (1) of the Electrical Installation Regulations, promulgated under Government Notice R. 2270 of 11 October 1985;

(b) any such demand exceeds 3000 kVA, but is less than 10 000 kVA, the employee so designated shall be a person as referred to in paragraph (b), (c) or (d) of the said definition;

(c) any such demand is 10 000 kVA or more, the employee so designated shall be a person as referred to in paragraph (c) or (d) of the said definition.

(6) Notwithstanding the provisions of subregulations (3), (4) and (5), the chief inspector may, subject to such conditions as he may impose, permit an employer or user of machinery to designate a person who holds any qualification other than that of a competent person in terms of subregulation (1).

(7) (a) An employer or user of machinery may designate one or more competent persons to assist a person designated in terms of subregulation (1).

(b) The chief inspector may by written notice direct any employer or user of machinery to designate within the period specified in the notice the number of persons so specified holding the qualifications so specified to assist a person designated in terms of subregulation (1).

(8) Behalwe met die goedkeuring van 'n inspekteur, mag geen persoon aangewys ingevolge subregulasie (1) of (7) toesig hou oor masjinerie op of in 'n ander perseel as die perseel ten opsigte waarvan hy aangewys is nie.

(9) Wanneer 'n werkgewer of gebruiker van masjinerie 'n persoon bedoel in subregulasies (4) (a) en (5) (b) of (c) aanwys, moet hy onverwyld 'n afskrif van die aanstellingsbrief van daardie persoon aan die afdelingsinspekteur stuur.

(10) (a) Ondanks die bepalings van subregulasie (1) hoef geen werkgewer of gebruiker van masjinerie 'n persoon ingevolge daardie subregulasie aan te wys nie ten opsigte van enige hyser, goederehyser, roltrap of elektriese installasie in enige winkel of kantoor of op of in enige huishoudelike perseel, enige huishoudelike toerusting wat as sodanig gebruik word, enige masjinerie wat in verband met bouwerk gebruik word, enige voertuig of grondverskuiwingsapparaat of enige verkoelings-, afkoelings-, lugreëlings- of bevriesingsinstallasie wat deur 'n behoorlik gekwalifiseerde persoon geïnspekteer en in stand gehou word na aanleiding van 'n ooreenkoms deur so 'n werkgewer of gebruiker van masjinerie aangegaan.

(b) Die hoofinspekteur kan 'n werkgewer of gebruiker van masjinerie in paragraaf (a) bedoel by skriftelike kennisgewing gelas om binne die tydperk in die kennisgewing vermeld 'n persoon wat oor die aldus vermelde kwalifikasies beskik ingevolge subregulasie (1) aan te wys.

(11) 'n Werkgewer of gebruiker van masjinerie wat aansoek doen om vrystelling van die bepalings van hierdie regulasie kragtens artikel 32 van die Wet moet die volgende besonderhede aan die Minister verstrek, naamlik—

(a) die gronde vir die aansoek;

(b) die getal werknemers wat op of in die betrokke perseel werksaam is;

(c) die aard van die werk wat op of in die betrokke perseel verrig word;

(d) die getal en die tipe voorvalle wat gedurende die voorafgaande drie jaar ten opsigte van die betrokke perseel ingevolge artikel 17 (1) van die Wet aangemeld is;

(e) die veiligheidsbestuurstelsel wat ten opsigte van die betrokke perseel in bedryf is; en

(f) die ander besonderhede wat die hoofinspekteur verlang.

(12) Ondanks die bepalings van hierdie regulasie, mag masjinerie waaroor 'n persoon bedoel in paragraaf (b), (c) of (d) van die omskrywing van "bevoegde persoon" moet toesig hou vir 'n tydperk van hoogstens een maand in 'n tydperk van ses aaneenlopende maande in die afwesigheid van so 'n persoon gebruik word, indien dit, weens omstandighede buite die beheer van die betrokke werkgewer of gebruiker van masjinerie of na die oordeel van 'n inspekteur, ondoenlik is om die bepalings van hierdie regulasie na te kom: Met dien verstande dat 'n persoon bedoel in paragraaf (a) van die genoemde omskrywing skriftelik aangewys moet word om gedurende so 'n afwesigheid oor die betrokke masjinerie toesig te hou.

Beveiliging van masjinerie

3. (1) Elke werkgewer of gebruiker van masjinerie moet—

(a) toesien dat alle masjinerie wat deur hom gebruik word, geskik is vir die doel waarvoor dit gebruik word, en dat dit op die wyse geïnstalleer, hanteer en in stand gehou word wat die blootstelling van persone aan toestand of omstandighede wat gevaarlik of potensiaal gevaarlik is, voorkom;

(8) Except with the approval of an inspector, no person designated in terms of subregulations (1) or (7) shall supervise machinery on or in any premises other than the premises in respect of which he had been designated.

(9) When an employer or user of machinery designates a person referred to in subregulations (4) (a), (5) (b) or (c), he shall forthwith forward to the divisional inspector a copy of the letter of appointment of that person.

(10) (a) Notwithstanding the provisions of subregulation (1), no employer or user of machinery needs to designate a person in terms of that subregulation in respect of any elevator, goods elevator, escalator or electrical installation in any shop or office or on, or in, any domestic premises, any domestic appliance used as such, any machinery used in connection with building work, any vehicle or earth-moving plant or any refrigeration, cooling, air-conditioning or freezing plant inspected and maintained by a duly qualified person in pursuance of an agreement entered into by any such employer or user of machinery.

(b) The chief inspector may by written notice direct any employer or user of machinery referred to in paragraph (a) to designate within the period specified in the notice a person holding the qualifications so specified in terms of subregulation (1).

(11) Any employer or user of machinery who applies for exemption from the provisions of this regulation under section 32 of the Act shall furnish the Minister with the following particulars, namely—

(a) the grounds for the application;

(b) the number of employees employed on or in the premises in question;

(c) the nature of the work performed on or in the premises in question;

(d) the number and type of incidents reported in terms of section 17 (1) of the Act during the preceding three years;

(e) the safety management system in force in respect of the premises in question; and

(f) such other particulars as the chief inspector may require.

(12) Notwithstanding the provisions of this regulation, machinery required to be supervised by a person referred to in paragraph (b), (c) or (d) of the definition of "competent person" may be used in the absence of any such person for a period not exceeding one month in any continuous period of six months, if it is due to circumstances beyond the control of the employer or user of machinery concerned or in the opinion of an inspector, impracticable to comply with the provisions of this regulation: Provided that a person referred to in paragraph (a) of the said definition shall in writing be designated to supervise the machinery in question during such absence.

Safeguarding of machinery

3. (1) Every employer or user of machinery shall—

(a) ensure that all machinery used by him, is suitable for the purpose for which it is used, and that it is installed, operated and maintained in such a manner as to prevent the exposure of persons to hazardous or potentially hazardous conditions or circumstances;

(b) in die besonder elke onbeskutte en gevaarlike deel van masjinerie wat binne die normale bereik van 'n persoon is, doeltreffend laat beveilig deur middel van omheining, afskerming of beskutting, behalwe waar 'n inspekteur skriftelike toestemming vir die weglating van sodanige beveiliging verleen het;

(c) toesien dat alle veiligheidstoerusting in goeie werkende toestand gehou en behoorlik gebruik word; en

(d) die kwaliteit van materiaal wat gebruik is in, en die konstruksie van masjinerie of veiligheidstoerusting geskik is vir die doel waarvoor dit bestem is.

(2) Waar masjinerie 'n gevaar vir persone inhou, moet die betrokke werkgewer of gebruiker van masjinerie die betrokke perseel laat inperk en waar sodanige perseel onbevaak is, moet die aangewese ingange tot die perseel toe en gesluit gehou word.

(3) Tensy hy daartoe gemagtig is deur die werkgewer of gebruiker van masjinerie, mag geen persoon enige veiligheidstoerusting wat op die betrokke masjinerie betrekking het, verwyder nie.

Hantering van masjinerie

4. (1) 'n Werkgewer of gebruiker van masjinerie moet toesien dat elke persoon wat gemagtig is om masjinerie te hanteer ten volle bewus is van die gevare daaraan verbonde en vertrouwd is met die voorsorgmaatreëls wat geneem of nagekom moet word om sodanige gevare uit die weg te ruim.

(2) Indien 'n persoon enige masjinerie hanteer wat voortdurende aandag verg ten einde ongelukke te vermy, mag hy onder geen omstandighede sy pos verlaat terwyl sodanige masjinerie in werking is nie, tensy hy afgelos word deur 'n persoon wat gemagtig en bevoeg is om sodanige masjinerie te hanteer.

(3) 'n Werkgewer of gebruiker van masjinerie moet toesien dat enige masjinerie wat voortdurende aandag verg ten einde ongelukke te vermy onder die toesig van 'n skofman is wat te alle tye op die perseel teenwoordig moet wees terwyl sodanige masjinerie in werking is, en geen persoon mag sodanige masjinerie bedien of hanteer nie, behalwe onder die algemene toesig van 'n skofman.

(4) Geen persoon wat oor masjinerie toesig hou en geen persoon wat masjinerie hanteer, mag 'n ander persoon magtig om sy werk te doen sonder die toestemming van sy hof nie.

(5) Indien masjinerie die veiligheid van persone bedreig of waarskynlik sal bedreig wanneer dit onverwags aangeskakel of elektries lewendig gemaak word, moet die betrokke werkgewer of gebruiker van masjinerie alle redelike voorsorgmaatreëls tref ten einde te verseker dat sodanige masjinerie nie aldus aangeskakel of elektries lewendig gemaak word nie, en enige persoon wat van voorneme is om sodanige masjinerie aan te skakel of elektries lewendig te maak, moet alle redelike voorsorgmaatreëls tref ten einde te verseker dat die veiligheid van 'n persoon nie bedreig of waarskynlik bedreig sal word nie.

(6) Indien masjinerie wat in werking is die veiligheid van persone bedreig of waarskynlik sal bedreig, moet die persoon wat oor sodanige masjinerie toesig hou of dit hanteer of die betrokke werkgewer of gebruiker van masjinerie, sodanige masjinerie stop of laat stop.

Werk aan bewegende of elektries lewendig masjinerie

5. (1) Geen werkgewer of gebruiker van masjinerie mag 'n persoon anders as 'n bevoegde persoon of 'n persoon wat tot bevrediging van 'n inspekteur opgelei is, toelaat of van hom vereis om enige werk te verrig aan of naby bewegende of elektries lewendige masjinerie nie indien sodanige werk hom in gevaar mag stel: Met dien verstande dat hierdie subregulasie nie van toepassing is nie ten opsigte van die hantering van masjinerie onder die algemene toesig van 'n skofman.

(b) in particular cause every exposed and dangerous part of machinery which is within the normal reach of a person to be effectively safeguarded by means of insulation, fencing, screening or guarding, except where an inspector has granted written permission for the omission of such safeguarding;

(c) ensure that all safety equipment is kept in a good working condition and is properly used; and

(d) ensure that the quality of material used in, and the construction, of the machinery or safety equipment is suitable for the purpose for which it was intended.

(2) Where machinery constitutes a danger to persons, the employer or user of machinery concerned shall cause the premises in question to be enclosed, and where such premises are unattended the designated entrances to such premises shall be kept closed and locked.

(3) Unless he has been authorised thereto by the employer or user of machinery, no person shall remove any safety equipment which relates to the machinery in question.

Operation of machinery

4. (1) An employer or user of machinery shall ensure that every person authorised to operate machinery is fully aware of the dangers attached thereto and is conversant with the precautionary measures to be taken or observed to obviate such dangers.

(2) If a person operates any machinery which requires constant attention in order to avoid accidents, he shall under no circumstances leave his post while such machinery is in operation, unless he is relieved by a person who is authorised and competent to operate such machinery.

(3) An employer or user of machinery shall ensure that any machinery which requires constant attention in order to avoid accidents is under the supervision of a shiftsman, who shall at all times be present on the premises while such machinery is in operation, and no person shall attend to or operate such machinery, except under the general supervision of a shiftsman.

(4) No person supervising machinery and no person operating machinery shall, without the permission of his superior, authorise any other person to do his work.

(5) If machinery threatens or is likely to threaten the safety of persons when it is unexpectedly set in motion or made electrically alive, the employer or user of machinery concerned shall take all reasonable precautionary measures in order to ensure that such machinery cannot be so set in motion or made electrically alive, and any person intending to set such machinery in motion or make it electrically alive shall take all reasonable precautionary measures in order to ensure that the safety of a person is not threatened or likely to be threatened.

(6) If machinery in operation threatens or is likely to threaten the safety of persons, the person supervising or operating such machinery or the employer or user of machinery concerned shall stop such machinery or cause it to be stopped.

Working on moving or electrically alive machinery

5. (1) No employer or user of machinery shall permit or require any person other than a competent person or a person who has been trained to the satisfaction of an inspector to do any work on or near moving or electrically alive machinery if such work may endanger him: Provided that this subregulation shall not apply in respect of the operation of machinery under the general supervision of a shiftsman.

(2) 'n Werkgewer of gebruiker van masjinerie moet ten opsigte van werk wat aan of naby bewegende of elektries lewendige masjinerie verrig word, met inbegrip van die hantering van sodanige masjinerie, alle redelike voorsorgmaatreëls tref ten einde te verseker dat persone wat sodanige werk verrig nie beseer word nie: Met dien verstande dat 'n inspekteur te eniger tyd kan vereis dat die werkgewer of gebruiker van masjinerie die verdere voorsorgmaatreëls moet tref wat daardie inspekteur in die belang van veiligheid nodig ag.

(3) Geen persoon wat in die onmiddellike nabyheid van bewegende masjinerie werk, mag enige los boklere, enige juweliersware of ornament, enige horlosie of sleutelketting, of enige lang, loshangende hare of enigets dra wat in die bewegende dele van sodanige masjinerie opgevang kan word nie, of deur die betrokke werkgewer of gebruiker van masjinerie toegelaat word om dit te dra nie.

Toestelle om masjinerie aan te sit en te stop

6. (1) 'n Werkgewer of gebruiker van masjinerie moet toestelle voorsien om masjinerie aan te sit en te stop, en hierdie toestelle moet—

(a) op 'n plek wees waar dit vinnig en maklik bereik kan word deur die persoon wat sodanige masjinerie hanteer; en

(b) so gemaak en gerangskik wees dat dit voorkom dat sodanige masjinerie per ongeluk aangesit word.

(2) 'n Werkgewer of gebruiker van masjinerie moet positiewe middele voorsien om die kontroles van masjinerie wat deur 'n elektriese motor aangedryf word buite werking te stel terwyl herstelwerk of verstellings gedoen word, en sodanige middele mag nie net die blote afskakeling van 'n skakelaar wees nie.

(3) Indien masjinerie terselfdertyd deur twee of meer persone hanteer word, moet die betrokke werkgewer of gebruiker van masjinerie sodanige masjinerie—

(a) by elke bedieningspunt voorsien van 'n stop-toestel wat uitsluit wanneer dit gebruik word en met die hand herset moet word voordat sodanige masjinerie weer aangesit kan word; en

(b) voorsien van 'n hoorbare waarskuwingsmeganisme wat afgaan voordat sodanige masjinerie begin werk: Met dien verstande dat 'n inspekteur skriftelike toestemming kan verleen vir alternatiewe voorsorgmaatreëls waardeur die veiligheid van daardie persone verseker word.

Aanmelding van voorvalle in verband met masjinerie

7. Elke voorval waarin—

(a) die breek of weiering van 'n deel van masjinerie 'n vallende of vlieënde voorwerp tot gevolg gehad het;

(b) masjinerie as gevolg van die weiering van 'n kontrole of veiligheids-toerusing buite beheer geraak het en 'n besering aan 'n persoon wat op of in sodanige masjinerie vervoer was of wat in die nabyheid daarvan was, kon veroorsaak het; of

(c) die breek of weiering van 'n deel van masjinerie waarin gas onder druk is die skielike loslating van gas tot gevolg gehad het,

moet onverwyld deur die betrokke werkgewer of gebruiker van masjinerie by 'n inspekteur aangemeld word.

Aanmeldbare stowwe

8. (1) 'n Werkgewer of gebruiker van masjinerie wat 'n stof in kolom 1 van Bylae 1 by hierdie regulasies uiteengesit, of 'n mengsel daarvan, in 'n hoeveelheid wat te eniger tyd gelyk is aan of meer is as die hoeveelheid teenoor daardie stof in kolom 2 vermeld op sy perseel in 'n enkele vaste bergingshouer het, moet onverwyld die afdelingsinspekteur daarvan in kennis stel op die vorm in Bylae B by hierdie Regulasies uiteengesit.

(2) An employer or user of machinery shall in respect of work performed on or near machinery which is in motion or is electrically alive including the operation of such machinery, take all reasonable precautionary measures in order to ensure that persons who perform such work are not injured: Provided that an inspector may at any time require of the employer or user of machinery to take such further precautionary measures as that inspector may deem necessary in the interest of safety.

(3) No person working in close proximity to moving machinery shall wear, or be permitted by the employer or user of machinery concerned to wear any loosely fitting outer clothing, any jewellery or ornament, any watch or key-chain, any long loose-hanging hair or anything which may be caught up in the moving parts of such machinery.

Devices to start and stop machinery

6. (1) An employer or user of machinery shall provide devices to start and stop machinery, and these devices shall—

(a) be in a position where they can readily and conveniently be reached by the person who operates such machinery; and

(b) be so constructed and arranged as to prevent the accidental starting of such machinery.

(2) An employer or user of machinery shall provide positive means for rendering the controls of machinery driven by an electric motor inoperative while repairs or adjustments are being made, and such means shall not only be the mere tripping of a switch.

(3) If machinery is simultaneously operated by two or more persons, the employer or user of machinery concerned shall provide such machinery—

(a) at every operation point with a stopping device which locks out when it is used and requiring manual resetting before such machinery can be restarted; and

(b) with an audible warning device to be sounded before the machinery is set in motion: Provided that an inspector may grant written permission for alternative precautionary measures whereby the safety of those persons is ensured.

Reporting of incidents in connection with machinery

7. Each incident in which—

(a) the fracture or failure of any part of machinery resulted in a falling or flying object;

(b) machinery ran out of control as a result of the failure of a control or safety equipment and could have caused an injury to a person who had been conveyed on or in such machinery or had been in the vicinity thereof; or

(c) the fracture or failure of any part of machinery in which gas is under pressure resulted in the sudden release of such gas,

shall be reported forthwith to an inspector by the employer or user of machinery concerned.

Notifiable substances

8. (1) An employer or user of machinery who has any substance set out in column 1 of Schedule A of these Regulations or any mixture thereof, in a quantity which at any time is equal to or in excess of the quantity specified opposite that the substance in column 2 on his premises in a single fixed storage vessel, shall forthwith notify the divisional inspector thereof on the form set out in Schedule B of these Regulations.

(2) Wanneer die opberging van 'n stof bedoel in subregulasie (1) gestaak word moet die betrokke werkgewer of gebruiker van masjinerie onverwyld die afdelingsinspekteur skriftelik daarvan in kennis stel.

Inligting in verband met regulasies

9. (1) 'n Werkgewer of gebruiker van masjinerie moet elke persoon aangewys kragtens regulasie 2 (1) kosteloos voorsien van 'n afskrif van die Wet en die regulasies daar kragtens uitgevaardig.

(2) 'n Werkgewer of gebruiker van masjinerie moet—

(a) ten opsigte van 'n stoomketel, 'n kennisgewing in die vorm uiteengesit in Bylae C by hierdie Regulasies; of

(b) ten opsigte van ander masjinerie as 'n stoomketel, 'n kennisgewing in die vorm uiteengesit in Bylae D by hierdie Regulasies,

in beide amptelike tale en in 'n leesbare vorm op 'n opsigtelike plek op of in die betrokke perseel aanbring.

(3) 'n Werkgewer of gebruiker van masjinerie moet 'n kennisgewing in subregulasie (2) bedoel aan alle werknemers wat nie 'n amptelike taal magtig is nie, laat verduidelik.

Misdrywe en strawwe

10. Iemand wat 'n bepaling van regulasie 2 (1), (4), (5), (8), (9) of (12), 3, 4, 5, 6, 7, 8 of 9 oortree of versuim om daaraan te voldoen of 'n kennisgewing kragtens regulasie 2 (7) (b) of 2 (10) (b) oortree, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R1 000 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande, en in die geval van 'n voortdurende oortreding, met 'n addisionele boete van hoogstens R5 of addisionele gevangenisstraf van een dag vir elke dag waarop die misdryf voortduur. Met dien verstande dat die tydperk van addisionele gevangenisstraf in geen geval 90 dae mag oorskry nie.

Herroeping van regulasies

11. (a) Regulasies C1, C4, C8, C9, met insluiting van Aanhangsels F11 en F13, C19, C21, C22, C23, C24, C25, C26, C27, C28, C51, C53 en C54 van die Regulasies, afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 929 van 28 Junie 1963, word hierby herroep.

(b) Regulasie D2 van die Regulasies, afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1934 van 13 Desember 1963, word hierby herroep.

Kort titel

12. Hierdie Regulasies heet die Algemene Masjinerieregulasies, 1988.

(2) When the use of any substance referred to in subregulation (1) is discontinued, the employer or user of machinery shall forthwith notify the divisional inspector thereof in writing.

Information regarding regulations

9. (1) An employer or user of machinery shall furnish each person designated in terms of regulation 2 (1), free of charge, with a copy of the Act and the regulations made thereunder.

(2) Any employer or user of machinery shall affix—

(a) in respect of a boiler, a notice in the form set out in Schedule C to these Regulations; or

(b) in respect of any machinery other than a boiler, a notice in the form set out in Schedule D to these Regulations,

in both official languages and in legible form in a conspicuous place on or in the premises in question.

(3) Any employer or user of machinery shall cause any notice referred to in subregulation (2) to be explained to all employees who are not conversant with an official language.

Offences and penalties

10. Any person who contravenes or fails to comply with a provision of regulation 2 (1), (4), (5), (8), (9), or (12), 3, 4, 5, 6, 7, 8 or 9 or contravenes a notice under regulation 2 (7) (b) or (10) (b) or (12) shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R1 000 or to imprisonment for a period not exceeding six months, and, in the case of a continuous offence, with an additional fine of R5 or additional imprisonment of one day for each day on which the offence continues: Provided that the period of such additional imprisonment shall in no case exceed 90 days.

Repeal of regulations

11. (a) Regulations C1, C4, C8, C9, including Annexures F11 and F13, C19, C21, C22, C23, C24, C25, C26, C27, C28, C51, C53 and C54 of these Regulations, promulgated under Government Notice R. 929 of 28 June 1963, are hereby repealed.

(b) Regulation D2 of the Regulations, promulgated under Government Notice R. 1934 of 13 December 1963, is hereby repealed.

Short title

12. These Regulations shall be called the General Machinery Regulations, 1988.

BYLAE A

(Regulasie 8)

AANMELDBARE STOWWE

Identifikasienommer van die Verenigde Volke Organisasie	Kolom 1 Substans	Kolom 2 Hoeveelheid in ton
1001.....	Asetileen (opgelos)	2
1005.....	Ammoniak (watervry, vloeibaar en oplossings wat meer as 50% ammoniak bevat)...	20
1010.....	Butadien	25
1031.....	Koolstofdisulfied.....	20
1017.....	Chloor	10
1154.....	Diëtielamien	20
1155.....	Diëtieleter.....	20
1033.....	Dimetieleter.....	20
1032.....	Dimetielamien (watervry)	20
1160.....	Dimetielamien (oplossing).....	20
1035.....	Etaan (saamgepers).....	15
1961.....	Etaan (verkoelde vloeistof).....	15

Identifikasienommer van die Verenigde Volke Organisasie	Kolom 1 Substans	Kolom 2 Hoeveelheid in ton
1962.....	Etileen (saamgepers)	15
1038.....	Etileen (verkoelde vloeistof)	15
1036.....	Etielamien.....	25
1040.....	Etileenoksied	5
1050.....	Waterstofchloried (watervry).....	10
1051.....	Waterstofsianied (watervry).....	10
1052.....	Waterstoffluoried (watervry).....	10
1969.....	ISO-Butaan	25
1055.....	ISO-Butileen (Isobuteen)	25
1075.....	VPG (Vloeibare Petroleum Gas).....	25
1971.....	Metaan (saamgepers)	15
1011.....	n-Butaan.....	25
1012.....	n-Butileen (Buteen).....	25
1076.....	Fosgeen.....	2
1978.....	Propaan.....	25
1077.....	Propileen	25
1079.....	Swaeldioksied (vloeibaar)	15
1829.....	Swaeltrioksied (vloeibaar).....	15
1083.....	Trimetielamien (watervry).....	25
1086.....	Vinielchloried	25

SCHEDULE A

(Regulation 8)

NOTIFIABLE SUBSTANCES

United Nations Organisation Identification Number	Column 1 Substance	Column 2 Quantity in Tonnage
1001.....	Acetylene (dissolved)	2
1005.....	Ammonia (anhydrous, liquified and solutions containing over 50 % ammonia)	20
1010.....	Butadiene	25
1031.....	Carbon disulphide.....	20
1017.....	Chlorine	10
1154.....	Diethylamine	20
1155.....	Diethyl Ether	20
1033.....	Dimethyl Ether	20
1032.....	Dimethylamine (anhydrous).....	20
1160.....	Dimethylamine (solution).....	20
1035.....	Ethane (compressed)	15
1961.....	Ethane (refrigerated liquid).....	15
1962.....	Ethylene (compressed)	15
1038.....	Ethylene (refrigerated liquid).....	15
1036.....	Ethylamine.....	25
1040.....	Ethylene oxide.....	5
1050.....	Hydrogen Chloride (anhydrous)	10
1051.....	Hydrogen Cyanide (anhydrous).....	10
1052.....	Hydrogen Fluoride (anhydrous).....	10
1969.....	ISO-Butane	25
1055.....	ISO-Butylene (Isobutene).....	25
1075.....	L.P.G. (Liquid Petroleum Gas).....	25
1971.....	Methane (compressed)	15
1011.....	n-Butane.....	25
1012.....	n-Butylene (Butene)	25
1076.....	Phosgene	2
1978.....	Propane	25
1077.....	Propylene	25
1079.....	Sulphur Dioxide (liquified)	15
1829.....	Sulphur Trioxide (liquified)	15
1083.....	Trimethylamine (anhydrous)	25
1086.....	Vinyl Chloride.....	25

BYLAE B**WET OP MASJINERIE EN BEROEPSVEILIGHEID, 1983
KENNISGEWING INSAKE AANMELDBARE STOWWE**

(Regulasie 8)

1. Naam van werkgewer of gebruiker van masjinerie
.....
 2. Adres van perseel waar die stof gehou word
.....
 3. Naam en VVO nommer van stof
.....
- Datum

*Handtekening van werkgewer of
gebruiker van masjinerie.***BYLAE C****WET OP MASJINERIE EN BEROEPSVEILIGHEID, 1983****KENNISGEWING TEN OPSIGTE VAN STOOMKETELS KRAGTENS
REGULASIE 9 (2) VAN DIE ALGEMENE MASJINIEREREGULASIES, 1988**

1. Elke werkgewer of gebruiker van masjinerie word by wet verplig om veiligheidsvoering in verband met masjinerie te voorsien, en iemand wat versuim om sodanige toerusting behoortlik te gebruik of daaraan peuter, begaan 'n misdryf.
2. Geen stoomketel mag teen 'n hoër druk as die gemagtigde werksdruk werk nie.
3. Tensy stoom vir die werking van die stoomketel se hulptoestel getrek word, mag niemand stoom anders as deur die hoofstoomafsluitklep uit die stoomketel trek nie.
4. Geen persoon mag 'n stoomketel of sy gasgange binnegaan nie, tensy dit veilig is en die stoomafsluitklep, voerklep, afblaasklep en alle ander kleppe of krane afgesluit is.
5. Draagbare elektriese ligte wat gedurende skoonmaak, herstel of ondersoek van 'n stoomketel gebruik word, mag nie 50V oorskry nie.
6. Niemand mag water met warm vuurgangstof of -as in aanraking laat kom indien dit die veiligheid van werknemers bedreig of waarskynlik sal bedreig nie.
7. Enige ongeluk of ander voorval wat die veiligheid van werknemers bedreig of waarskynlik sal bedreig, moet onverwyld by die werkgewer of gebruiker van masjinerie aangemeld word.

BYLAE D**WET OP MASJINERIE EN BEROEPSVEILIGHEID, 1983****KENNISGEWING TEN OPSIGTE VAN ANDER MASJINERIE AS 'N
STOOMKETEL KRAGTENS REGULASIE 9 (2) VAN DIE ALGEMENE
MASJINIEREREGULASIES, 1988**

1. Elke werkgewer of gebruiker van masjinerie word by wet verplig om veiligheidsvoering in verband met masjinerie te voorsien en iemand wat versuim om sodanige toerusting behoortlik te gebruik of daaraan peuter, begaan 'n misdryf.
2. Geen persoon wat in die onmiddellike nabyheid van masjinerie werk, mag enige los boklere, enige juweliersware of ornament, enige horlosie of sleutelketting, enige lang loshangende hare of enigets dra wat in die bewegende dele van sodanige masjinerie opgevang kan word nie.
3. Tensy 'n toestel goedgekeur deur 'n inspekteur gebruik word, mag 'n dryfband nie opgesit of afgegooi word terwyl masjinerie in werking is nie, behalwe in die geval van 'n ligte band wat op die keëlvormige katrol van masjiengereedskap verplaas mag word ten einde die werksnelheid van sodanige gereedskap te verander.
4. Masjinerie wat in werking is mag nie skoongemaak, herstel, verstel of ge-olie word nie, tensy sodanige masjinerie deur 'n bevoegde persoon skoongemaak, herstel, verstel of ge-olie word wanneer dit ondoenlik is om sodanige masjinerie te stop.
5. Geen ander persoon as 'n bevoegde persoon mag die beskermde gebied van masjinerie wat in werking is, betree nie, en dan slegs as dit ondoenlik is om sodanige masjinerie te stop.
6. Geen persoon wat onder die invloed van alkohol of verdowingsmiddels is mag 'n perseel waar masjinerie gebruik word binnegaan nie.
7. Enige ongeluk of ander voorval wat die veiligheid van werknemers bedreig of waarskynlik sal bedreig, moet onverwyld aan die werkgewer of gebruiker van masjinerie aangemeld word.
8. Geen persoon wat oor masjinerie toesig hou en geen persoon wat masjinerie hanteer, mag 'n ander persoon magtig om sy werk te doen sonder die toestemming van sy hoof nie.
9. Enige persoon wat van voorneme is om masjinerie aan te skakel moet voordat hy dit doen, homself tevrede stel dat geen ander persoon in gevaar gestel word nie.

SCHEDULE B**MACHINERY AND OCCUPATIONAL SAFETY ACT, 1983****NOTICE REGARDING NOTIFIABLE SUBSTANCES**

(Regulation 8)

1. Name of employer or user of machinery
 2. Address of premises where the substance is held
 3. Name and UNO No. of substance
- Date

*Signature of employer or user of machinery.***SCHEDULE C****MACHINERY AND OCCUPATIONAL SAFETY ACT, 1983**

Notice in respect of boilers under Regulation 9 (2) of the General Machinery Regulations, 1988

1. Every employer or user of machinery is required by law to provide safety equipment in connection with machinery, and it is an offence for any person to fail to use such properly or to interfere with them.
2. No boiler shall be worked at a higher pressure than the authorised working pressure.
3. Unless steam is drawn for the operation of the boiler's auxiliary apparatus, no person shall draw steam from the boiler otherwise than through the main steam stop valve.
4. No person shall enter a boiler or its flues, unless it is safe and the steam-stop valve, feed valve, blow-off valve and all other valves or cocks are blanked off.
5. Portable electric lights used during the cleaning, repair or inspection of a boiler shall not exceed 50 V.
6. No person shall cause water to come into contact with hot flue dust or ashes if it threatens or is likely to threaten the safety of employees.
7. Any accident or other incident which threatens or is likely to threaten the safety of employees shall be reported immediately to the employer or user of machinery.

SCHEDULE D**MACHINERY AND OCCUPATIONAL SAFETY ACT, 1983**

Notice in respect of machinery other than a boiler under regulation 9 (2) of the General Machinery Regulations, 1988

1. Every employer or user of machinery is required by law to provide safety equipment in connection with machinery, and it is an offence for any person to fail to use such equipment properly or to interfere with them.
2. No person working in close proximity to moving machinery shall wear any loosely fitting outer clothing, any jewellery or ornament, any watch or key chain, any long loose-hanging hair or anything which may be caught up in the moving parts of such machinery.
3. Unless an apparatus approved by an inspector is used, no driving belt shall be shipped or unshipped whilst machinery is in motion, except in the case of a light belt which may be shipped on the coned pulley of a machine tool in order to alter the working speed of such tool.
4. Machinery in motion shall not be cleaned, repaired, adjusted or oiled, unless such machinery is cleaned, repaired, adjusted or oiled by a competent person when it is impracticable to stop such machinery.
5. No person other than a competent person shall enter the safeguarded area of machinery in motion, and then only if it is impracticable to stop such machinery.
6. No person under the influence of alcohol or drugs shall enter any premises where machinery is used.
7. Any accident or other incident which threatens or is likely to threaten the safety of employees shall be reported immediately to the employer, or user of machinery.
8. No person supervising machinery and no person operating machinery shall, without the permission of his superior, authorize any other person to do his work.
9. Any person intending to start a machine shall before doing so satisfy himself that no other person is endangered.

No. R. 1553

5 Augustus 1988

VERBETERINGSKENNISGEWING

WET OP MANNEKRAGOPLEIDING, 1981

NASIONALE MANNEKRAGOPLEIDINGSKOMITEE VIR DIE MYNBOUNYWERHEID.—AANWYSING VAN AMBAGTE EN VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES

Onderstaande verbetering aan Goewermentskennisgewing R. 2650, wat in *Staatskoerant* 11053 van 4 Desember 1987 verskyn het, word vir algemene inligting gepubliseer:

Skrap die Bylae by klousule 3 (3) in sy geheel in die Afrikaanse en die Engelse teks en vervang dit met die volgende:

"BYLAE

Opvoedkundige kwalifikasies verwerf voor of gedurende vakleerlingskap	Per maand
Groep I	
(i) Standaard 8-sertifikaat met Ambagsteorie en Werkwinkel praktyk verwant aan sy ambag, as slaagvakke	R45
(ii) Standaard 9-sertifikaat met Wiskunde as slaagvak	
(iii) Standaard 10-sertifikaat sonder Wiskunde	
(iv) Standaard 10-sertifikaat (praktiese kursus of laer graad) met Wiskunde en Wetenskap of met Ambagsteorie en Werkwinkelpraktyk verwant aan sy ambag, as slaagvakke	
(v) Vier vakke van die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel I (N1), met Ambagsteorie verwant aan sy ambag	
(vi) Drie vakke van die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II (N2), met Ambagsteorie verwant aan sy ambag	
(vii) Toepaslike Werkwinkeltegnologie of Toegepaste Tegnologie op T1-vlak	
Groep II	
(i) Standaard 9-sertifikaat met Wiskunde en Wetenskap of Ambagsteorie en Werkwinkelpraktyk verwant aan sy ambag, as slaagvakke	R55
(ii) Standaard 10-sertifikaat met Wiskunde as slaagvak	
(iii) Vier vakke van die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II (N2), met Ambagsteorie verwant aan sy ambag	
(iv) Drie vakke van die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel III (N3), met Ambagsteorie verwant aan sy ambag	
Groep III	
(i) Standaard 10-sertifikaat met Wiskunde en Wetenskap of Ambagsteorie en Werkwinkelpraktyk verwant aan sy ambag, as slaagvakke	R65
(ii) Vier vakke van die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel III (N3), met Ambagsteorie verwant aan sy ambag	
Groep IV	
(i) Vier vakke van die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel IV (N4)	R80
(ii) Ses vakke van die Nasionale Diploma (Ingenieurswese) op T1-vlak	
Groep V	
(i) Vier vakke van die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel V (N5)	R90
(ii) Ses vakke van die Nasionale Diploma (Ingenieurswese) op T2-vlak	
Groep VI	
Vier vakke van die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel VI (N6) (Nasionale Tegniese Diploma)	R105

No. R. 1553

5 August 1988

CORRECTION NOTICE

MANPOWER TRAINING ACT, 1981

NATIONAL MANPOWER TRAINING COMMITTEE FOR THE MINING INDUSTRY.—DESIGNATION OF TRADES AND PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP

The following correction to Government Notice R. 2650, which appeared in *Gazette* 11053 of 4 December 1987, are published for general information:

Delete the Schedule to clause (3) (3) in its entirety in the Afrikaans and English text and replace it with the following:

"SCHEDULE

Educational qualifications obtained prior to or during apprenticeship	Per month
Group I	
(i) Standard 8 Certificate with Trade Theory and Workshop Practice related to his trade as subjects passed	R45
(ii) Standard 9 Certificate with Mathematics as subject passed	
(iii) Standard 10 Certificate without Mathematics	
(iv) Standard 10 Certificate (practical course or lower grade) with Mathematics and Science or with Trade Theory and Workshop Practice related to his trade as subjects passed	
(v) Four subjects of the National Technical Certificate Part I (N1) with Trade Theory related to his trade	
(vi) Three subjects of the National Technical Certificate Part II (N2) with Trade Theory related to his trade	
(vii) Relevant Workshop Technology or Applied Technology at T1 level	
Group II	
(i) Standard 9 Certificate with Mathematics and Science or Trade Theory and Workshop Practice related to his trade as subjects passed	R55
(ii) Standard 10 Certificate with Mathematics as subject passed	
(iii) Four subjects of the National Technical Certificate Part II (N2) with Trade Theory related to his trade	
(iv) Three subjects of the National Technical Certificate Part III (N3) with Trade Theory related to his trade	
Group III	
(i) Standard 10 Certificate with Mathematics and Science or Trade Theory and Workshop Practice related to his trade as subjects passed	R65
(ii) Four subjects of the National Technical Certificate Part III (N3) with Trade Theory related to his trade	
Group IV	
(i) Four subjects of the National Technical Certificate Part IV (N4)	R80
(ii) Six subjects of the National Diploma (Engineering) at T1 level	
Group V	
(i) Four subjects of the National Technical Certificate Part V (N5)	R90
(ii) Six subjects of the National Diploma (Engineering) at T2 level	
Group VI	
Four subjects of the National Technical Certificate Part VI (N6) (National Technical Diploma)	R105

Groep VII

Ses vakke van die Nasionale Diploma (Ingenieurswese) op T3-vlak R115

Groep VIII

Ses vakke van die Nasionale Diploma (Ingenieurswese) op T4-vlak (Nasionale Hoër Diploma: Ingenieurswese) R125

Group VII

Six subjects of the National Diploma (Engineering) at T3 level R115

Group VIII

Six subjects of the National Diploma (Engineering) at T4 level (National Higher Diploma: Engineering) R125

No. R. 1558 **5 Augustus 1988**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

HOEDENYWERHEID (TRANSVAAL).—HERNUWING VAN HOOFOOREENKOMS

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Direkteur: Mannekrag, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings R. 2477 van 19 November 1982, R. 1898 van 31 Augustus 1984 en R. 1807 van 29 Augustus 1986 van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 April 1990 eindig.

M. W. J. LE ROUX,
Direkteur: Mannekrag.

No. R. 1558 **5 August 1988**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

MILLINERY INDUSTRY (TRANSVAAL).—RENEWAL OF MAIN AGREEMENT

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Director: Manpower, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices R. 2477 of 19 November 1982, R. 1898 of 31 August 1984 and R. 1807 of 29 August 1986 to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 30 April 1990.

M. W. J. LE ROUX,
Director: Manpower.

No. R. 1559 **5 Augustus 1988**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

VERVOERBEDRYF—NIE-BLANKE PASSASIERE, DURBAN.—HERNUWING VAN HOOFOOREENKOMS

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Direkteur: Mannekrag, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewings R. 1672 van 17 September 1976, R. 809 van 13 Mei 1977 en R. 511 van 14 Maart 1980 van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 September 1988 eindig.

M. W. J. LE ROUX,
Direkteur: Mannekrag.

No. R. 1559 **5 August 1988**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

NON-EUROPEAN PASSENGER TRANSPORTATION TRADE, DURBAN.—RENEWAL OF MAIN AGREEMENT

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Director: Manpower, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices R. 1672 of 17 September 1976, R. 809 of 13 May 1977 and R. 511 of 14 March 1980 to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 30 September 1988.

M. W. J. LE ROUX,
Director: Manpower.

No. R. 1560 **5 Augustus 1988**

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

DRANK- EN SPYSENIERSBEDRYF, DURBAN.—HERNUWING VAN HOOFOOREENKOMS

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Direkteur: Mannekrag, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Mannekrag, verklaar hierby, kragtens artikel 48 (4) (a) (ii) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, dat die bepalings van Goewermentskennisgewing R. 539 van 23 Maart 1979, R. 1598 van 1 Augustus 1980, R. 441 van 12 Maart 1982, R. 1431 van 28 Junie 1985, R. 1780 van 29 Augustus 1986 en R. 1100 van 22 Mei 1987, van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Oktober 1988 eindig.

M. W. J. LE ROUX,
Direkteur: Mannekrag.

No. R. 1560 **5 August 1988**

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

LIQUOR AND CATERING TRADE, DURBAN.—RENEWAL OF MAIN AGREEMENT

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Director: Manpower, duly authorised thereto by the Minister of Manpower, hereby, in terms of section 48 (4) (a) (ii) of the Labour Relations Act, 1956, declare the provisions of Government Notices R. 539 of 23 March 1979, R. 1598 of 1 August 1980, R. 441 of 12 March 1982, R. 1431 of 28 June 1985, R. 1780 of 29 August 1986 and R. 1100 of 22 May 1987, to be effective from the date of publication of this notice and for the period ending 31 October 1988.

M. W. J. LE ROUX,
Director: Manpower.

**DEPARTEMENT VAN NASIONALE
GESONDHEID EN BEVOLKINGS-
ONTWIKKELING**

No. R. 1530

5 Augustus 1988

**REGULASIES BETREFFENDE DIE VERPLIGTE AAN-
MELDING VAN GEBOORTES.—WYSIGING**

Die Minister van Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling het kragtens artikel 33 (2) van die Wet op Gesondheid, 1977 (Wet 63 van 1977), die regulasies uitengesit in die Bylae hiervan, uitgevaardig.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1575 van 19 Julie 1985, soos gewysig by Goewermentskennisgewings R. 2223 van 4 Oktober 1985, R. 538 van 27 Maart 1986, R. 1098 van 6 Junie 1986, R. 2200 van 24 Oktober 1986, R. 1098 van 22 Mei 1987, R. 143 van 5 Februarie 1988 en R. 1068 van 10 Junie 1988.

2. Aanhangsel A van die Regulasies word hierby gewysig deur die toevoeging, in alfabetiese volgorde, van die volgende plaaslike besture:

Munisipaliteite en Stadsrade:

Aliwal-Noord.

Cradock.

Dordrecht.

Graaff-Reinet.

**DEPARTEMENT VAN OPENBARE WERKE
EN GRONDSAKE**

No. R. 1520

5 Augustus 1988

WET OP ARGITEKTE, 1970 (WET 35 VAN 1970)

WYSIGING VAN GELDETARIEF

Ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Mannekrag en van Openbare Werke en Grondsake maak hierby kragtens artikel 7 (6) van die Wet op Argitekte, 1970 (Wet 35 van 1970), bekend dat ek, na oorweging van 'n ter sake dienende aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Raad vir Argitekte, kragtens artikel 7 (3) (b) van genoemde Wet die geldetarief soos in die Bylae uiteengesit, voorgeskryf het.

BYLAE

**GELDETARIEF WAAROP 'N ARGITEK GEREGTIG
IS VIR DIENSTE DEUR HOM GELEWER**

Woordoms krywing

1. In hierdie Bylae het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Wet op Argitekte, 1970 (Wet 35 van 1970), 'n betekenis geheg is, die betekenis aldus daaraan geheg, en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

"projek" 'n gebou of skema waarvoor 'n argitek aangestel is;

"werke" 'n gebou of skema, soos uitgevoer of in aanbou.

Berekening van persentasiegelde

2. (a) Die persentasiegelde wat kragtens hierdie Bylae gevorder word, moet bereken word op die totale beraamde koste van die projek of op die finale koste van die werke in 'n kontrak, na gelang van die geval, met inbegrip van die koste van die elektriese, meganiese en ander gespesialiseerde dienste wat 'n integrerende deel van die ontwerp van die werke vorm: Met dien verstande dat sodanige beraamde of finale koste die koste insluit van enige deel van die werke wat ingevolge 'n subkontrak of 'n aparte kontrak uitgevoer word.

**DEPARTMENT OF NATIONAL
HEALTH AND POPULATION
DEVELOPMENT**

No. R. 1530

5 August 1988

**REGULATIONS RELATING TO THE COMPULSORY
NOTIFICATION OF BIRTHS.—AMENDMENT**

The Minister of National Health and Population Development has, in terms of section 33 (2) of the Health Act, 1977 (Act 63 of 1977), made the regulations set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published under Government Notice R. 1575 of 19 July 1985, as amended by Government Notices R. 2223 of 4 October 1985, R. 538 of 27 March 1986, R. 1098 of 6 June 1986, R. 2200 of 24 October 1986, R. 1098 of 22 May 1987, R. 143 of 5 February 1988 and R. 1068 of 10 June 1988.

2. Annexure A to the Regulations is hereby amended by the addition, in alphabetical order, of the following local authorities:

Municipalities and City Councils:

Aliwal North.

Cradock.

Dordrecht.

Graaff-Reinet.

**DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND
LAND AFFAIRS**

No. R. 1520

5 August 1988

ARCHITECTS' ACT, 1970 (ACT 35 OF 1970)

AMENDMENT OF TARIFF OF FEES

I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Manpower and of Public Works and Land Affairs do hereby, in terms of section 7 (6) of the Architects' Act, 1970 (Act 35 of 1970), make known that I have, after consideration of a relevant recommendation of the South African Council for Architects, and in terms of section 7 (3) (b) of the said Act prescribed the tariff of fees contained in the Schedule hereto.

SCHEDULE

**TARIFF OF FEES TO WHICH AN ARCHITECT IS
ENTITLED FOR SERVICES RENDERED BY HIM**

Definitions

1. In this Schedule an expression, or word to which a meaning has been assigned in the Architects' Act, 1970 (Act 35 of 1970), shall bear the meaning so assigned thereto, and, unless the context otherwise indicates—

"project" means a building or scheme for which an architect is commissioned;

"works" means a building or scheme as executed or in the course of construction.

Calculation of percentage fees

2. (a) The percentage fee to be charged in terms of this Schedule shall be calculated on the total estimated cost of the project or on the final cost of the works in a contract, as the case may be, including the cost of the electrical, mechanical and other specialist services which are an integral part of the design of the works: Provided that such estimated or final cost shall include the cost of any portion of the works carried out under a subcontract or a separate contract.

(b) Waar werke geheel en al of gedeeltelik met ou of reeds gebruikte materiaal uitgevoer word, of waar materiaal, arbeid of vervoer deur die kliënt verskaf word, word die persentasiegelde bereken asof die werke geheel en al uitgevoer is deur 'n aannemer wat alle arbeid en nuwe materiaal verskaf.

(c) Persentasiegelde sluit nie uitgawes wat noodsaaklikerwys aangegaan is vir reis- en verblyfkoste, kopieë van tekeninge, afskrifte van dokumente en ander soortgelyke ontkoste in nie.

Gelde vir volle professionele dienste

Nuwe werke

3. 'n Argitek vorder vir sy professionele dienste in verband met nuwe werke gelde van 6 persent van die finale koste van die werke.

Werke aan bestaande geboue

4. 'n Argitek vorder vir sy professionele dienste in verband met werke aan bestaande geboue—

(a) gelde van 6 persent van die finale koste van die werke, en

(b) die tydgelde voorgeskryf in paragraaf 6 vir die meet, opmeet en opteken van die bestaande strukture.

Weglating van die oorspronklike items

5. Gelde gelykstaande aan twee derdes van die gelde voorgeskryf in paragrawe 3, 4 (a) of 8 (a) na gelang van die geval, word gehê op die waarde van enige item wat oorspronklik in die projek ingesluit maar later weggelaat is.

Tydgelde

Uurtariewe

6. Die geldetarief op 'n tydbasis sal soos volg wees:

(a) Prinsipale, vennote, lede van beslote korporasies of direkteure—15 sent per uur per R100 of gedeelte daarvan van die totale jaarlikse salaris wat in verband staan met 'n direkteursgradering in die Staatsdiens;

(b) gesalarieerde, professionele en tegniese personeel—15 sent per uur per R100 of gedeelte daarvan van sy totale jaarlikse salaris, insluitende 'n gereelde bonus, indien enige: Met dien verstande dat hierdie tariewe geag word vestigingsheffings en heffings ten opsigte van tyd deur klerklike personeel bestee, in te sluit, wat dus nie afsonderlike heffings uitmaak nie: Met dien verstande voorts dat indien dit sou blyk dat die tydtarief ingevolge hierdie paragraaf die tydtarief ingevolge paragraaf 6 (a) sal oorskry, daar vooraf deur onderhandeling tussen die betrokke partye oor die tarief ooreengekom moet word.

7. Tydgelde word verhaal ten opsigte van die volgende dienste:

(a) Gangbaarheidstudies, waaronder inbegrepe is die onderneem van voorlopige tegniese en ekonomiese waarderings van projekte, raadgewing oor munisipale en statutêre voorskrifte en enige ander soortgelyke dienste;

(b) spesiale konsultantdienste, waaronder inbegrepe is die voorbereiding van tekeninge of dokumente benewens werktekeninge vir gebruik deur die kliënt, die voorbereiding van tekeninge of modelle vir onderhandeling met grondeienaars, eienaars van aanliggende grond, openbare owerhede, lisensieowerhede en andere, spesiale navorsing om die basis vir die ontwerp vas te stel, onderhandelings wat voortspruit uit aansoeke om bou- of ander lisensies, stadsbepalning, verordeninge of ander goedkeurings, en onderhandelings in verband met gemeenskaplike mure, ligregte en ander serwitute, voorbehoude of beperkings asook enige ander konsultasiedienste;

(b) Where works are executed wholly or in part with old or re-used materials, or where materials, labour or carriage are provided by the client, the percentage fees shall be calculated as if the works had been executed wholly by a contractor supplying all labour and new materials.

(c) Percentage fees shall not include disbursements necessarily incurred for travelling and subsistence expenses, copies of drawings, prints of documents and other like expenses.

Fees for full professional services

New works

3. An architect shall for his professional services in connection with new works charge fees of 6 per cent of the final cost of the works.

Works to existing buildings

4. An architect shall for his professional services in connection with works to existing buildings charge—

(a) fees of 6 per cent of the final cost of the works; and

(b) fees for the measurement, surveying and recording of the existing structures which shall be charged for at the time charges laid down in paragraph 6.

Omission of original items

5. Fees of two-thirds of the fees laid down in paragraphs 3, 4 (a) or 8 (a) as the case may be, shall be charged on the value of any item originally included in a project but subsequently omitted.

Time charges

6. The tariff of fees on a time basis shall be as follows:

(a) Principals, partners, members of close corporations or directors—15 cents per hour per R100 or part thereof of the total annual salary attached to a director's grading in the Public Service;

(b) Salaried, professional and technical staff—15 cents per hour per R100 or part thereof of his total annual salary including regular bonus, if any: Provided that these rates shall be deemed to include establishment charges and time expended by clerical staff shall therefore not be charged separately: Provided further that if it should appear that the time rate in terms of this paragraph will exceed the rate in terms of paragraph 6 (a), the rate shall be agreed between the parties concerned by prior negotiation.

7. Time charges shall be charged in respect of the following services:

(a) Feasibility studies, including the undertaking of preliminary technical and economic appraisals of projects, advising upon municipal and statutory requirements and any other services of a like nature;

(b) special consultative services, including preparation for the use of the client of drawings or documents in addition to working drawings, preparation of drawings or models for negotiation with landowners, owners of adjoining land, public authorities, licensing authorities and others, special research to establish the basis for design, negotiations arising from applications for building or other licences, town planning, by-laws or other approvals, and negotiations in connection with party walls, rights of light and other servitudes, reservations or restrictions and any other consultative services;

(c) voorbereiding, op die uitdruklike versoek van 'n kliënt, van 'n opdrag in verband met die kliënt se vereistes vir die ontwerp van 'n projek, en alle konsultasies in verband daarmee;

(d) lewering van ander professionele dienste in verband met regsgedinge of arbitrasië as dié in paragraaf 11 uiteengesit;

(e) inspektering van ander bouwerk as bouwerk waarvan hy die argitek is met ingebrip van die periodieke inspeksie van 'n gebou in aanbou en die dokumente wat daarop betrekking het ten behoeve van 'n verbandhouer, die verslaggewing daarvoor en sertifisering daarvan; en

(f) die waardering van geboue vir belastingsberekenings, brandversekering, onteiening, huurgelde en dergelike doeleindes.

Herhaalde werke

8. Waar werke vir dieselfde kliënt herhaal word en die herhaalde werke geheel en al apart van die eerste werke en 'n herhaling van 'n tipe is wat volgens dieselfde tekeninge en dokumente opgerig word, vra 'n argitek die volgende gelde daarvoor:

(a) Vir die eerste werke, 6 persent van die finale koste van die werke;

(b) vir identiese herhalings sonder modifikasies, 1 persent van die finale koste van sodanige werke vir die hergebruik van die dokumentasie in verband met elk van die werke, uitgesonderd die koste van terreinwerke en -dienste

(c) vir die voorbereiding van terrein- en diensteplanne, 4½ persent van die finale koste van die terreinwerke en -dienste in verband met die herhaalde werke;

(d) vir die toesig oor en administrasie van die herhaalde werke 1½ persent van die finale koste daarvan, met inbegrip van terreinwerke en -dienste; en

(e) vir enige modifikasie van die dokumentasie van die eerste gebou, uitgesonderd terreinwerke en -dienste, en tydgelde voorgeskryf in paragraaf 6.

Gedeeltelike dienste

9. Waar 'n argitek slegs gedeeltelike dienste lewer, is sy gelde die volgende:

(a) Vir die voorbereiding van sketsontwerpe ooreenkomstig die gegewe opdrag van die kliënt 20 persent van die gelde voorgeskryf in paragraaf 3 of 4 (a), na gelang van die geval, gebaseer op die beraamde koste van die projek;

(b) vir die voorbereiding van sketsontwerpe ooreenkomstig die gegewe opdrag van die kliënt en die voltooiing van toereikende dokumente vir aansoek om goedkeuring deur plaaslike, provinsiale en statutêre owerhede, 40 persent van die gelde voorgeskryf in paragraaf 3 of 4 (a), na gelang van die geval, gebaseer op die beraamde koste van die projek, min enige vorige betalings ingevolge hierdie subparagraaf;

(c) vir die voorbereiding van sketsontwerpe ooreenkomstig die gegewe opdrag van die kliënt, die voltooiing van toereikende dokumente vir aansoek om goedkeuring deur plaaslike, provinsiale en statutêre owerhede, en die voltooiing van toereikende dokumente ter voorbereiding van hoeveelhedslyste of vir die verkryging van tenders, 75 persent van die gelde voorgeskryf in paragraaf 3 of 4 (a), na gelang van die geval, gebaseer op die aanvaarde tender of, indien geen tender aanvaar word nie, op die laagste *bona-fide*-tender of, indien geen tenders gevra word nie, op die beraamde koste van die projek, min enige vorige betalings ingevolge hierdie subparagraaf;

(c) the preparation at the specific request of a client of a brief of the client's requirements for the design of a project and all consultations in connection therewith;

(d) the rendering of professional services in connection with litigation or arbitration, other than as set out in paragraph 11;

(e) inspection of building work other than building work for which he is the architect including the periodic inspection of a building in the course of construction and the documents relating thereto on behalf of a mortgagee, the reporting thereon and certifying thereof; and

(f) the valuation of buildings for assessment for taxation, fire insurance, expropriation, rental return and similar purposes.

Repeated works

8. Where works are repeated for the same client, and the repeated works are entirely separate from the first works and a repetition of a type erected from the same drawings and documents, an architect shall charge the following:

(a) For the first works, fees of 6 per cent of the final cost of the works;

(b) for identical repeats without modifications, fees for the re-use of the documentation of each of the works of 1 per cent of the final cost of such works excluding the cost of the site works and services;

(c) for preparation of site and service plans, fees of 4½ per cent of the final cost of the site works and services for the repeated works;

(d) for supervision and administration of the repeated works, fees of 1½ per cent of the final cost thereof including site works and services;

(e) for any modification to the documentation of the first works excluding site works and services, and fees at the time charges laid down in paragraph 6.

Partial services

9. Where an architect renders a partial service only, his fees shall be as follows:

(a) For preparing sketch designs to the client's stated brief, a fee of 20 per cent of the fees laid down in paragraph 3 or 4 (a), as the case may be, based on the estimated cost of the project;

(b) for preparing sketch designs to the client's stated brief and completion of documents sufficient to make application for local authority, provincial and statutory approvals, a fee of 40 per cent of the fees laid down in paragraph 3 or 4 (a), as the case may be, based on the estimated cost of the project less amounts previously paid in accordance with this subparagraph;

(c) for preparing sketch designs to the client's stated brief, completing documents sufficient to make application for local authority, provincial and statutory approvals and completing documentation sufficient for the preparation of bills of quantities or for the purpose of obtaining tenders, fees of 75 per cent of the fee laid down in paragraph 3 or 4 (a), as the case may be, based on the accepted tender or, in the event of no tender being accepted, on the lowest bona fide tender or, if no tenders are called for, on the estimated cost of the project less amounts previously paid in accordance with this subparagraph;

(d) vir die inspeksie en administrasie van die werke, 25 persent van die totale persentasiegelde betaalbaar vir sy volle dienste gebaseer op die koste van die werke wat uitgevoer is.

Beëindiging van 'n argitek se dienste

10. Indien 'n argitek se opdrag beëindig of wesentlik verander word—

(a) voor die voltooiing van die sketsontwerp ooreenkomstig die gegewe opdrag van die kliënt, word gelde bereken teen die tarief vir tydgelde voorgeskryf in paragraaf 6;

(b) na voltooiing van die sketsontwerp ooreenkomstig die gegewe opdrag van die kliënt, word gelde bereken teen 20 persent van die gelde voorgeskryf in paragraaf 3 of 4 (b), na gelang van die geval, gebaseer op die beraamde koste van die projek;

(c) voor die voltooiing van dokumente wat voldoen aan die vereistes vir goedkeuring deur plaaslike, provinsiale en statutêre owerhede, word die gelde voorgeskryf in paragraaf 10 (b), plus 'n *pro-rata*-bedrag vir die werk wat verrig is en bereken volgens die skaal voorgeskryf in paragraaf 10 (d), of volgens die tydgelde voorgeskryf in paragraaf 6, watter ook al die grootste is, gehef;

(d) na voltooiing van toereikende dokumente vir aansoek om goedkeuring deur plaaslike, provinsiale en statutêre owerhede, word gelde bereken teen 40 persent van die gelde voorgeskryf in paragraaf 3 of 4 (a), na gelang van die geval, gebaseer op die beraamde koste van die projek, min enige vorige betalings ingevolge hierdie subparagraaf;

(e) voor die voltooiing van sodanige dokumente as wat nodig is ter voorbereiding van hoeveelhedslyste of vir die verkryging van tenders, word die gelde voorgeskryf in paragraaf 10 (d) plus 'n *pro-rata*-bedrag vir die werk wat verrig is en bereken volgens die skaal voorgeskryf in paragraaf 10 (f) of volgens die tydgelde uiteengesit in paragraaf 6, watter ook al die grootste is, gehef;

(f) na voltooiing van toereikende dokumente ter voorbereiding van hoeveelhedslyste of vir die verkryging van tenders, word gelde bereken teen 75 persent van die gelde voorgeskryf in paragraaf 3 of 4 (a), na gelang van die geval, gebaseer op die aanvaarde tender of, indien geen tender aanvaar word nie, op die laagste *bona-fide*-tender of, indien geen tenders gevra word nie, op die beraamde koste van die projek, min enige vorige betalings ingevolge hierdie subparagraaf; en

(g) gedurende die uitvoering van die werke, word gelde bereken teen 25 persent van die totale persentasiegelde betaalbaar vir sy volle dienste gebaseer op die koste van die werke wat uitgevoer is op die datum van sodanige beëindiging, bo en behalwe die gelde voorgeskryf in subparagraaf (a) tot (f).

Optrede as arbiter en skeidsregter

11. (a) Vir optrede as arbiter waar daar meer as een arbiter is, word die gelde bereken teen die uurtarief vir prinsipale, vennote en direkteure soos in paragraaf 6 (a) voorgeskryf plus 25 persent onderworpe aan 'n minimum vordering van twee maal genoemde uurtarief.

(b) Vir optrede as die enigste arbiter of skeidsregter, word die gelde bereken teen die uurtarief vir prinsipale, vennote en direkteure soos in paragraaf 6 (a) voorgeskryf plus 75 persent onderworpe aan 'n minimum vordering van drie maal genoemde uurtarief.

(c) Die gelde voorgeskryf in subparagraaf (a) en (b) is van toepassing op die tyd wat in beslag geneem word om met die partye die prosedure vas te stel, deur bywoning van die arbitrasiehof, die bestudering van die getuienis en die formulering van die beslissing.

(d) for inspection and administration of the works, fees of 25 per cent of the total percentage fees chargeable for his full services based on the cost of works executed.

Termination of architect's services

10. If an architect's brief is terminated or materially altered—

(a) prior to the completion of the sketch design to the client's stated brief, fees shall be calculated at the time charges laid down in paragraph 6;

(b) after completion of the sketch design prepared to the client's stated brief, fees shall be calculated at 20 per cent of the fees laid down in paragraph 3 or 4 (a), as the case may be, based on the estimated cost of the project;

(c) prior to the completion of documents sufficient to meet the requirements for local authority, provincial and statutory approvals, the fees laid down in paragraph 10 (b) plus a fee *pro rata* to the work done at the rate laid down in paragraph 10 (d) or calculated at the time charges set out in paragraph 6, whichever is the greater, shall be charged;

(d) after the completion of documents sufficient for making application for local authority, provincial and statutory approvals, fees shall be calculated at 40 per cent of the fee laid down in paragraph 3 or 4 (a), as the case may be, based on the estimated cost of the project, less amounts previously paid in accordance with this subparagraph;

(e) prior to completion of such documentation as may be necessary for the preparation of bills of quantities or for the purpose of obtaining tenders, the fees laid down in paragraph 10 (d) plus a fee *pro rata* to the work done at the rate laid down in paragraph 10 (f) or calculated at the time charges set out in paragraph 6, whichever is the greater, shall be charged;

(f) after completion of documentation sufficient for the preparation of bills of quantities or for the purpose of obtaining tenders, fees shall be charged at 75 per cent of the fees laid down in paragraph 3 or 4 (a), as the case may be, based on the accepted tender or, in the event of no tender being accepted, on the lowest *bona fide* tender or, if no tenders are called for, on the estimated cost of the project, less amounts previously paid in accordance with this subparagraph; and

(g) during the execution of the works, fees in addition to the fees laid down in subparagraphs (a) to (f) shall be calculated at 25 per cent of the total percentage fees chargeable for his full services based on the cost of works executed on the date of such termination.

Acting as arbitrator and umpires

11. (a) For acting as arbitrator, where there is more than one arbitrator, the fees shall be calculated at the hourly rate charged for principals, partners and directors prescribed in paragraph 6 (a) plus 25 per cent, subject to a minimum charge of twice the said hourly rate.

(b) For acting as sole arbitrator or umpire the fees shall be calculated at the hourly rate charged for principals, partners and directors prescribed in paragraph 6 (a) plus 75 per cent, subject to a minimum charge of three times the said hourly rate.

(c) The fees set out in subparagraphs (a) and (b) shall apply to time spent in establishing procedural matters with parties, in attending the arbitration court, in studying evidence and in framing the award.

Binnenshuise ontwerp

12. Gelde vir professionele dienste ten opsigte van spesiale binnenshuise ontwerp, met inbegrip van die ontwerp of uitsoek van meubels, toebehore en meubelstowwe, word bereken teen 12 persent van die totale koste van sodanige items, of volgens die tydgelde voorgeskryf in paragraaf 6.

Toepassing van geldetarief

13. Die geldetarief wat in hierdie Bylae voorgeskryf word, is van toepassing op alle nuwe projekte en op daardie stadia van 'n projek wat by publikasie van bedoelde tarief, nog nie 'n aanvang geneem het nie.

14. Die geldetarief wat in hierdie Bylae voorgeskryf word, is slegs van toepassing by ontstentenis van 'n ooreenkoms tussen 'n argitek en 'n bepaalde kliënt ingevolge waarvan die argitek ten opsigte van die dienste wat hy gelewer het op gelde volgens 'n ander tarief geregig is.

15. Die geldetarief wat in hierdie Bylae voorgeskryf word, vervang die geldetarief afgekondig in Goewermentskennisgewings R. 1408 van 25 Julie 1975, R. 867 van 25 April 1980, R. 89 van 16 Januarie 1981, R. 1185 van 18 Julie 1982, R. 2397 van 2 November 1984, R. 44 van 2 Januarie 1987 en R. 1724 van 14 Augustus 1987.

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

No. R. 1519

5 Augustus 1988

POSREGULASIES

Die Minister van Binnelandse Sake en van Kommunikasie, handelende kragtens artikel 119A (1) van die Poswet, 1958 (Wet 44 van 1958), het die regulasies uitgevaardig wat in die Bylae vervat is.

BYLAE

1. Tensy uit die samehang anders blyk, beteken die uitdrukking "die Regulasies" in hierdie Bylae die Posregulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 550 van 14 April 1960, soos gewysig.

2. Regulasie 48 van die Regulasies word hierby gewysig deur in subregulasie (2) (g) die uitdrukking "R1 000" waar dit in die subregulasie voorkom deur die uitdrukking "R1 650" te vervang.

3. Vervang item 18 van die lys van spesiale diensgelde in Bylae B van die Regulasies deur die volgende:

"18. Vir versekering van 'n pakket (kyk Posregulasie 48):

Versekeringsgeld	Maksimum vergoeding
c	R
30	50
40	100
75	250
150	500
300	1 000
400	1 650"

4.1 Hierdie regulasies tree op 1 September 1988 in werking.

No. R. 1545

5 Augustus 1988

WYSIGING VAN DIE POSKANTOORDIENS-REGULASIES

Die Minister van Binnelandse Sake en van Kommunikasie, handelende kragtens artikel 47 van die Poskantoorwet, No. 66 van 1974, en op aanbeveling van die Personeelbestuursraad, het die regulasies in die Bylae hiervan uiteengesit, uitgevaardig.

Interior design

12. Fees for professional services in connection with special interior design, including the design or selection of furniture, fittings and soft furnishings, shall be calculated at 12 per cent of the total cost of such items or at the time charges laid down in paragraph 6.

Application of tariff of fees

13. The tariff of fees prescribed in this Schedule, shall apply to all new projects and to those stages of a project not yet commenced at the date of publication of the said tariff.

14. The tariff of fees prescribed in this Schedule is applicable only in the absence of an agreement between an architect and a particular client in terms of which the architect shall be entitled in respect of services rendered to fees according to any other tariff.

15. The tariff of fees prescribed in this Schedule replaces the tariffs of fees published in Government Notices R. 1408 of 25 July 1975, R. 867 of 25 April 1980, R. 89 of 16 January 1981, R. 1185 of 18 July 1982, R. 2397 of 2 November 1984, R. 44 of 2 January 1987 and R. 1724 of 14 August 1987.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

No. R. 1519

5 August 1988

POSTAL REGULATIONS

The Minister of Home Affairs and of Communications, acting under section 119A (1) of the Post Office Act, 1958 (Act 44 of 1958), has made the regulations contained in the Schedule.

SCHEDULE

1. In this Schedule, unless the context indicates otherwise, the expression "the Regulations" means the Postal Regulations promulgated under Government Notice R. 550 of 14 April 1960, as amended.

2. Regulation 48 of the Regulations is hereby amended by the substitution in subregulation (2) (g) for the expression "R1 000" where it appears in the subregulation of the expression "R1 650".

3. Substitute the following for item 18 of the list of special service fees in Schedule B of the Regulations:

"18. For insurance of a parcel (vide Postal Regulation 48):

Insurance fee	Limit of compensation
c	R
30	50
40	100
75	250
150	500
300	1 000
400	1 650"

4.1 These regulations shall come into operation on 1 September 1988.

No. R. 1545

5 August 1988

AMENDMENT OF THE POST OFFICE SERVICE REGULATIONS

The Minister of Home Affairs and of Communications, acting under section 47 of the Post Office Service Act, No. 66 of 1974, and on the recommendation of the Staff Management Board, has made the regulations set out in the Schedule hereto.

BYLAE

1. In hierdie regulasies beteken—

“Die Regulasies” die Poskantoor-diensregulasies uitgevaardig kragtens artikel 47 van die Poskantoor-dienswet. No. 66 van 1974, en afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1373 van 13 Augustus 1976, soos gewysig by Goewermentskennisgewings R. 2002 van 29 Oktober 1976, R. 839 van 20 Mei 1977, R. 1387 van 22 Julie 1977, R. 2248 van 4 November 1977, R. 2145 van 27 Oktober 1978, R. 2259 van 17 November 1978, R. 250 van 9 Februarie 1979, R. 801 van 20 April 1979, R. 333 van 22 Februarie 1980, R. 1445 van 11 Julie 1980, R. 1620 van 8 Augustus 1980, R. 2052 van 9 Oktober 1980, R. 2095 van 17 Oktober 1980, R. 439 van 6 Maart 1981, R. 1955 van 9 September 1983, R. 538 van 23 Maart 1984, R. 2732 van 13 Desember 1985, R. 2182 van 24 Oktober 1986, R. 896 van 16 April 1987 en R. 1470 van 10 Julie 1987.

2. Die Regulasies word hierby gewysig deur regulasie C6.1 (c) deur die volgende regulasie te vervang:

“(c) Langdienserkenning.

(i) Erkenning vir lang diens word op die volgende grondslag toegeken aan—

(aa) ’n beampte of werknemer wat in subparagrafe (a) (i), (ii), (iii), (iv) en (vi) bedoel word:

10 dae [werkdae in die geval van ’n werknemer wat in subparagraaf (a) (vi) bedoel word] bykomende ooploopbare vakansieverlof m.i.v. die datum waarop 25 jaar ononderbroke diens in enige hoedanigheid in die Departement (met inbegrip van vorige aaneenlopende diens in die Staatsdiens) voltooi is; en

’n verdere 5 dae [werkdae in die geval van ’n werknemer wat in subparagraaf (a) (vi) bedoel word] ooploopbare vakansieverlof m.i.v. die datum waarop onderskeidelik 30, 35, 40 en 45 jaar ononderbroke diens in die Staatsdiens voltooi is;

(bb) ’n werknemer wat in subparagrafe (a) (v) en (vii) bedoel word:

8 dae [werkdae in die geval van ’n werknemer wat in subparagraaf (a) (vii) bedoel word] bykomende ooploopbare vakansieverlof m.i.v. die datum waarop 25 jaar ononderbroke diens in enige hoedanigheid in die Departement (met inbegrip van vorige aaneenlopende diens in die Staatsdiens) voltooi is; en

’n verdere 5 dae [werkdae in die geval van ’n werknemer wat in subparagraaf (a) (vii) bedoel word] ooploopbare vakansieverlof m.i.v. die datum waarop onderskeidelik 30, 35, 40 en 45 jaar ononderbroke diens (met inbegrip van vorige aaneenlopende diens in die Staatsdiens) voltooi is:

Met dien verstande dat ’n maksimum van 30 dae bykomende vakansieverlof in die geval van (aa) en 28 dae in die geval van (bb) aan ’n beampte of werknemer toegeken word en die toekenning nie op ’n pro rata-grondslag geskied nie.”

SCHEDULE

1. In these regulations—

“The Regulations” mean the Post Office Service Regulations made in terms of section 47 of the Post Office Service Act, No. 66 of 1974, and promulgated by Government Notice R. 1373 of 13 August 1976, as amended by Government Notices R. 2002 of 29 October 1976, R. 839 of 20 May 1977, R. 1387 of 22 July 1977, R. 2248 of 4 November 1977, R. 2145 of 27 October 1978, R. 2259 of 17 November 1978, R. 250 of 9 February 1979, R. 801 of 20 April 1979, R. 333 of 22 February 1980, R. 1445 of 11 July 1980, R. 1620 of 8 August 1980, R. 2052 of 9 October 1980, R. 2095 of 17 October 1980, R. 439 of 6 March 1981, R. 1955 of 9 September 1983, R. 538 of 23 March 1984, R. 2732 of 13 December 1985, R. 2182 of 24 October 1986, R. 896 of 16 April 1987 and R. 1470 of 10 July 1987.

2. The Regulations are hereby amended by substituting regulation C6.1 (c) with the following regulation:

“(c) Recognition of long service.

(i) Recognition for long service is granted on the following basis to—

(aa) an officer or employee referred to in subparagraphs (a) (i), (ii), (iii), (iv) and (vi):

10 days’ [working days in the case of an employee referred to in subparagraph (a) (vi)] additional accumulative vacation leave w.e.f. the date on which 25 years’ uninterrupted service was completed in any capacity in the Department (including previous continuous service in the Civil Service); and

a further 5 days’ [working days in the case of an employee referred to in subparagraph (a) (vi)] accumulative vacation leave w.e.f. the date on which 30, 35, 40 and 45 years’ uninterrupted service respectively was completed (including previous continuous service in the Civil Service);

(bb) an employee referred to in subparagraphs (a) (v) and (vii):

8 days’ [working days in the case of an employee referred to in subparagraph (a) (vii)] additional accumulative vacation leave w.e.f. the date on which 25 years’ uninterrupted service was completed in any capacity in the Department (including previous continuous service in the Civil Service); and

a further 5 days’ [working days in the case of an employee referred to in subparagraph (a) (vii)] accumulative vacation leave w.e.f. the date on which 30, 35, 40 and 45 years’ uninterrupted service respectively was completed (including previous continuous service in the Civil Service):

Provided that a maximum of 30 days’ additional vacation leave in the case of (aa) and 28 days in the case of (bb) is granted to an officer or employee and that such leave is not granted on a pro rata basis.”

SUID-AFRIKAANSE VERVOERDIENSTE

No. R. 1522

5 Augustus 1988

TRANSMED-REGULASIES**WYSIGINGSLYS**

Ingevolge die bevoegdheid aan my verleen by artikels 32 en 32A van die Wet op Diensvoorwaardes (Suid-Afrikaanse Vervoerdienste), 1983 (Wet 16 van 1983), verleen ek, Elië van der Merwe Louw, Minister van Vervoerwese van die Republiek van Suid-Afrika, goedkeuring daaraan dat die Transmed-regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing R. 34 van 7 Januarie 1983, soos gewysig, verder soos volg gewysig word vanaf 1 Maart 1988:

REGULASIE 29

Vervang paragrawe (2) en (2) (a) deur die volgende:

“(2) ’n Kleurling-, Indiër- of Swart werknemer, behalwe ’n Indiërwerknemer wat in Natal werk of ’n Kleurling-, Indiër- of Swart werknemer wat in ’n los hoedanigheid vir onderbroke tydperke werk en nie op die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste se persele woon nie, is geregtig op die volgende voordele slegs vir homself/haarself, met dien verstande dat sodanige voordele nie in ’n kraamgeval van toepassing is nie:

(2) (a) Geneeskundige behandeling deur ’n algemene mediese praktisyn benoem deur Transmed by sy spreekkamer of, as die werknemer te siek is om na die spreekkamer te gaan, by die werknemer se woonplek of in ’n hospitaal of ander inrigting waarin hy/sy op aanbeveling van daardie algemene mediese praktisyn opgeneem is;”.

Vervang paragrawe (4) en (4) (a) deur die volgende:

“(4) ’n Kleurling-, Indiër- of Swart werknemer wat by ’n hawe in ’n los hoedanigheid vir onderbroke tydperke werk en wat nie op die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste se persele woon nie, is op die volgende voordele slegs vir homself/haarself geregtig, met dien verstande dat sodanige voordele nie in ’n kraamgeval van toepassing is nie en dat hy/sy op sodanige voordele geregtig is slegs wanneer hy/sy geneeskundige behandeling nodig het op ’n dag waarop hy/sy indiens van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste is:

(4) (a) Geneeskundige behandeling deur ’n algemene mediese praktisyn benoem deur Transmed by sy spreekkamer of by die werkplek van die werknemer of in ’n hospitaal of ander inrigting waarin hy/sy op aanbeveling van daardie algemene mediese praktisyn opgeneem is;”.

SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES

No. R. 1522

5 August 1988

TRANSMED REGULATIONS**SCHEDULE OF AMENDMENT**

Under the powers vested in me by sections 32 and 32A of the Conditions of Employment (South African Transport Services) Act, 1983 (Act 16 of 1983), I, Elië van der Merwe Louw, Minister of Transport Affairs of the Republic of South Africa, do hereby approve of the Transmed Regulations published in Government Notice R. 34 of 7 January 1983, as amended, being further amended as follows from 1 March 1988:

REGULATION 29

Substitute the following for paragraphs (2) and (2) (a):

“(2) A Coloured, Indian or Black employee, other than an Indian employee employed in Natal, or a Coloured, Indian or Black employee employed in a casual capacity for intermittent periods who is not resident on the premises of the South African Transport Services, shall be entitled to the following benefits for himself/herself only, provided such benefits shall not be applicable in a maternity case:

(2) (a) Medical treatment by a general medical practitioner nominated by Transmed at his consulting room or, if the employee is too ill to visit the consulting room at the employee's residence or in a hospital or other institution to which he/she is admitted on recommendation of that general medical practitioner;”.

Substitute the following for paragraphs (4) and (4) (a):

“(4) A Coloured, Indian or Black employee employed at a harbour in a casual capacity for intermittent periods, who is not resident on premises of the South African Transport Services shall be entitled to the following benefits for himself/herself only, provided such benefits shall not be applicable in a maternity case and that he/she shall be entitled to such benefits only when he/she requires medical treatment on a day on which he/she is employed by the South African Transport Services:

(4) (a) Medical treatment by a general medical practitioner nominated by Transmed at his consulting room or at the employee's place of employment or in a hospital or other institution to which he/she is admitted on recommendation of that general medical practitioner;”.

Werk mooi daarmee.

Ons leef  daarvan.

water is kosbaar

Use it.

Don't abuse  it.

water is for everybody

BELANGRIK!!

Plasing van tale:

Staatskoerante

1. Hiermee word bekendgemaak dat die omruil van tale in die *Staatskoerant* jaarliks geskied met die eerste uitgawe in Oktober.
2. Vir die tydperk 1 Oktober 1987 tot 30 September 1988 word Afrikaans EERSTE geplaas.
3. Hierdie reëling is in ooreenstemming met dié van die Parlement waarby koerante met Wette ens. die taalvolgorde deurgaans behou vir die duur van die sitting.
4. *Dit word dus van u, as adverteerder, verwag om u kopie met bogenoemde reëling te laat strook om onnodige omskakeling en stylredigering in ooreenstemming te bring.*

—oOo—

IMPORTANT!!

Placing of languages:

Government Gazettes

1. Notice is hereby given that the interchange of languages in the *Government Gazette* will be effected annually from the first issue in October.
2. For the period 1 October 1987 to 30 September 1988, Afrikaans is to be placed FIRST.
3. This arrangement is in conformity with Gazettes containing Acts of Parliament etc. where the language sequence remains constant throughout the sitting of Parliament.
4. *It is therefore expected of you, the advertiser, to see that your copy is in accordance with the above-mentioned arrangement in order to avoid unnecessary style changes and editing to correspond with the correct style.*

INHOUD			CONTENTS		
No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
GOEWERMENSKENNISGEWINGS			GOVERNMENT NOTICES		
Finansies, Departement van			Agricultural Economics and Marketing, Department of		
<i>Goewermentskennisgewing</i>			<i>Government Notices</i>		
R. 1556	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/68).....	1 11443	R. 1561	Marketing Act (59/1968): Regulations relating to wheat and rye products: Amendment.....	2 11443
Handel en Nywerheid, Departement van			R. 1562	do.: Dairy Scheme: Levy and special levy on dairy products: Amendment.....	4 11443
<i>Goewermentskennisgewing</i>			R. 1563	Summer Grain Scheme: Prohibition of the sale of maize by producers.....	4 11443
R. 1551	Wet op Prysbeheer (25/1964): Aanwysing van Adjunk-pryskontroleur.....	2 11443	Finance, Department of		
Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van			<i>Government Notice</i>		
<i>Goewermentskennisgewings</i>			R. 1556	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/68).....	1 11443
R. 1561	Bemarkingswet (59/1968): Regulasies betreffende koring- en rogprodukte: Wysiging.....	2 11443	Manpower, Department of		
R. 1562	Suiwelskema: Heffing en spesiale heffing op suiwelprodukte: Wysiging.....	4 11443	<i>Government Notices</i>		
R. 1563	Somergraanskema: Verbod op die verkoop van mielies deur produsente.....	4 11443	R. 1521	Machinery and Occupational Safety Act (6/1983): Regulations.....	5 11443
Mannekrag, Departement van			R. 1553	Manpower Training Act (56/1981): National Manpower Training Committee for the Mining Industry: Designation of trades and prescription of Conditions of Apprenticeship.....	14 11443
<i>Goewermentskennisgewings</i>			R. 1558	Labour Relations Act (28/1956): Millinery Industry (Transvaal): Renewal of Main Agreement.....	15 11443
R. 1521	Wet op Masjinerie en Beroepsveiligheid (6/1983): Regulasies.....	5 11443	R. 1559	do.: Non-European Passenger Transportation Trade, Durban: Renewal of Main Agreement.....	15 11443
R. 1553	Wet op Mannekragopleiding (56/1981): Nasionale Mannekragopleidingskomitee vir die Mynbounywerheid: Aanwysing van ambagte en voorskrywing van Leervoordes.....	14 11443	R. 1560	do.: Liquor and Catering Trade, Durban: Renewal of Main Agreement.....	15 11443
R. 1558	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Hoedenywerheid (Transvaal): Hernuwing van Hofooreenkoms.....	15 11443	National Health and Population Development, Department of		
R. 1559	do.: Vervoerbedryf—Nie-Blanke Passasiers, Durban: Hernuwing van Hofooreenkoms.....	15 11443	<i>Government Notice</i>		
R. 1560	do.: Drank- en Spyseniersbedryf, Durban: Hernuwing van Hofooreenkoms.....	15 11443	R. 1530	Health Act (63/1977): Regulations relating to the compulsory notification of births: Amendment.....	16 11443
Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Departement van			Posts and Telecommunications, Department of		
<i>Goewermentskennisgewing</i>			<i>Government Notices</i>		
R. 1530	Wet op Gesondheid (63/1977): Regulasies betreffende die verpligte aanmelding van geboortes: Wysiging.....	16 11443	R. 1519	Post Office Act (44/1958): Postal Regulations.....	20 11443
Openbare Werke en Grondsake, Departement van			R. 1545	Post Office Service Act (66/1974): Amendment of the Post Office Service Regulations.....	20 11443
<i>Goewermentskennisgewing</i>			Public Works and Land Affairs, Department of		
R. 1520	Wet op Argitekte (35/1970): Wysiging van geldetarief.....	16 11443	<i>Government Notice</i>		
Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van			R. 1520	Architects' Act (35/1970): Amendment of tariff of fees.....	16 11443
<i>Goewermentskennisgewings</i>			South African Transport Services		
R. 1519	Poswet (44/1958): Posregulasies.....	20 11443	<i>Government Notice</i>		
R. 1545	Poskantoorwetswet (66/1974): Wysiging van die Poskantoorwetsregulasies.....	20 11443	R. 1522	Conditions of Employment (South African Transport Services) Act (16/1983): Transmed Regulations: Schedule of amendment.....	22 11443
Suid-Afrikaanse Vervoerdienste			Trade and Industry, Department of		
<i>Goewermentskennisgewing</i>			<i>Government Notice</i>		
R. 1522	Wet op Diensvoorwaardes (Suid-Afrikaanse Vervoerdienste) (16/1983): Transmed-regulasies: Wysigingslys.....	22 11443	R. 1551	Price Control Act (25/1964): Designation of Deputy Price Controller.....	2 11443